



QORTI TAL-APPELL

(KOMPETENZA INFERJURI)

(TRIBUNAL TA' REVIZJONI TAL-AMBJENT U L-IPPJANAR)

S.T.O. PRIM IMHALLEF MARK CHETCUTI

Illum L-Erbgha, 25 ta' Gunju, 2025

Numru 12

Appell Nru. 17/2025

Emanuel sive Noel Ciantar
vs

**L-Awtorita' tal-Ippjanar u
I-kjamat in kawza Carmel Gatt**

II-Qorti,

Rat ir-rikors tal-appell ta' Emanuel Ciantar tal-21 ta' April 2025 mid-decizjoni parzjali tas-16 ta' Jannar 2024 dwar ir-rikuza ta' wiehed mill-membri tat-Tribunal kif ukoll mid-decizjoni finali tat-Tribunal ta' Revizjoni tal-Ambjent u l-Ippjanar tas-27 ta' Marzu 2025 fejn it-Tribunal approva l-applikazzjoni PA5662/22 'proposed internal additions and alterations to existing farmhouse including alteration to apertures and construction of rubble walls', fil-Bahrija, Rabat;

Rat ir-risposta tal-Awtorita li ssottomettiet li l-appell għandu jigi michud għar-ragunijiet minnha mogħtija;

Rat ir-risposta tal-applikant li wkoll issottometta li l-appell kellu jigi michud;

Rat l-atti kollha u semghet lid-difensuri tal-partijiet;

Rat id-decizjoni tat-Tribunal li tghid hekk:

Ikkunsidra:

Illi dan l-appell gie ntavolat min terza persuna kontra l-hrug tal-permess PA 5662/22 li permezz tieghu gew approvati alterazzjonijiet u zidiet interni ma' *farmhouse* ezistenti. Is-sit in mertu jinsab f'zona rurali maghrufa 'L-Irziezet tal-Imtahleb', il-Bahrija, ir-Rabat.

Illi permezz tal-appell odjern, l-appellant pprezenta disa' (9) aggravji kontra l-izvilupp approvat, hekk kif segwenti:

1. Illi l-formola tal-applikazzjoni ma kienetx sottomessa kif iddkjarat fl-Artiklu [sic. regolament] 4 tal-Legislazzjoni Sussidjarja 552.13, fejn id-dikjarazzjoni tal-applikant dwar issid tas-sit mhiex skond kif mitlub fl-Artiklu 71 ta' Kapitlu 552, u s-sit gie ddikjarat b'mod zbaljat li m'huiwiex skedat.

2. Illi d-decizjoni tal-Kummissjoni tal-Ippjanar mhijiex skond il-ligi ghaliex imkien ma huwa dokumentat kif din qieset dak mitlub minnha fl-Artiklu 72(2) tal-Kapitlu 552. Jindika li l-Kummissjoni ma tagħmel ebda riferiment għal pjanijjiet, *policies* u bazijiet ohrajin li jissostanzaw id-decizjoni tagħha kontra r-rakkomandazzjoni tar-rifjut, u lanqas ma' kkonsidrat ir-rapprezzazzjonijiet tieghu, b'hekk il-Kummissjoni agixxiet arbitrarjament u il-barra mill-poteri tal-ligi.

3. Illi l-Kummissjoni tal-Ippjanar approvat permess ta' alterazzjonijiet fuq bini ezistenti li parti minnu hija mingħajr permeSSI precedenti u mhux jintalab ebda sanzjonar, b'tali kwistjoni hija materjali u ta' sustanza tant li kienet imsemmija bi prominenza fil-case officer report. Jindika li dan sar mingħajr ma' l-Kummissjoni mxiet ma' dak li kien mitlub minnha stess, u wara li najorat irrapprezzazzjonijiet tieghu (l-appellant) dwar tali kwistjoni, b'hekk b'nuqqas għal dak li jrid l-Artiklu 72(2) ta' Kapitlu 552.

4. Illi l-Awtorita' injorat għal kollex il-fatti li fuq is-sit odjern hemm bini bla permeSS u bini iehor li dwaru hemm ambigwita' dwar il-permessi tieghu, u minflok ma' talbet li ssir applikazzjoni ghalsanzjonar, ipprocediet bl-approvazzjoni tal-permess odjern, kontra dak li jghid il-Kapitlu 552, partikolarmen fl-Artiklu 97 u fl-Artiklu 101.

5. Illi r-ragunijiet ta' rifjut mogħtija fil-case officer report ma jinkludux kwistjoniż materjali bhalma huma l-fatti li fuq is-sit odjern hemm bini bla permeSS u bini li dwaru hemm ambigwita' dwar il-permessi, bil-kwistjoni ta' bini bla permeSS giet impoggija b'mod xejn ortodoss fis-sezzjoni tan-Notes to Committee li ffacilita' lil Kummissjoni taqleb irrakkomandazzjoni, dan bi ksur tal-Artiklu 97 tal-Kapitlu 552.

6. Illi l-case officer report evalwa l-applikazzjoni permezz ta' *Policy 6.3 tar-Rural Policy & Design Guidance* (RPDG2014) meta l-applikazzjoni ma' fiha ebda estensjoni, b'hekk l-Awtorita' kienet zbaljata li tapplika l-imsemmija policy.

7. Illi l-applikant qatt ma' gab prova sufficienti li l-bini ezistenti kien jintuza bhala residenza kif mitlub bir-rekwizit tal-Policy 6.3 applikata fil-kaz odjern, b'hekk l-Awtorita' kienet zbaljata li tapplika l-imsemmija policy.

8. Illi l-Awtorita' injorat għal kollex li l-bini ezistenti fuq is-sit odjern kien proprieta' ta' ex Prim Ministru ewlieni ta' Malta, u li għalhekk għandu jkun skedat. Jindika li dan kollu gie mqajjem firrapprezzazzjonijiet tieghu sa minn kmieni fil-process, u li l-adarba dan gie najorat, kien hemm ksur tal-Artiklu 72(2).

9. Illi kien hemm ksur tad-dritt għal smigh xieraq billi l-Awtorita' cahdut minn access għal dokumenti fil-file tal-applikazzjoni odjerna li l-Awtorita ghazlet li ma' tippubblīkax. Jilmenta li dan kollhu sar billi gie applikat u nterpretat b'mod zbaljat u abbużiv l-Artiklu 33(2) tal-Kapitlu 552, u billi gie najorat l-Artiklu 33(3) tal-Kapitlu 552.

Illi l-Awtorita' baqghet ferma fil-pozizzjoni tagħha, u fir-risposta tagħha tħinkludi l-punti segwenti

- Dwar id-dikjarazzjoni tal-applikant dwar is-sid tas-sit [elenkat fir-risposta tal-Awtorita taht l-ewwel aggravju], tindika li tali aggravju huwa msejjes fuq ghidut, u wkoll li tali kwistjoni tirrigwardja dikjarazzjoni ta' proprietà u mhux apprezzament ta' fatti tal-ippjanar. Tosserva li hekk kif gie rrappurtat fil-case officer report, hija ma' tintromettix ruħha fuq kwistjoniżiet ta' titlu, u tagħmel referenza ghall-Artikolu 72(1) tal-Kapitolu 552, u anke decizjoniżiet tal-Qrati rigward tali kwistjoniżiet.

- Dwar id-dikjarazzjoni li s-sit m'huiwiex skedat [elenkat fir-risposta tal-Awtorita taht l-ewwel aggravju], dan m'ghandu l-ebda siewi ghaliex l-istess appellant jagħmel referenza ghall-kunsiderazzjoni mill-Kummissjoni li juru il-valur u l-importanza tas-sit f'dak li huwa skedar.

- Dwar it-talba sabiex tigi ppubblikata dokumentazzjoni mitluba mill-appellant [elenkat firrisposta tal-Awtorita taht l-ewwel aggravju], issostni li hija dejjem imxiet skont il-provedimenti tal-ligi hekk kif elenkti f'Artikolu 33, u li l-appellant ingħata l-possibilita tal-ispezzjonar tal-applikazzjoni mill-ufficini tagħha, b'hekk l-aggravju huwa bbazat fuq prezunzjoniżiet zbaljati.

- Dwar l-allegat nuqqas ta' smiegh xieraq [elenkat fir-risposta tal-Awtorita taht it-tieni aggravju], tagħmel referenza għad-dokumentazzjoni volominuza sottomessa mill-appellant u tindika li l-Kummissjoni semghet il-partijiet interessati prezenti u b'hekk mxiet mad-doveri tagħha elenkti fl-Artikolu 9 tat-Tieni Skeda tal-Kapitolu 552. Tosserva li dan l-Artikolu flebda punt ma jipprekludi lill-Kummissjoni milli tiprocedi milli tevalwa l-kaz fl-assenza ta' xi parti nterressata. Tosserva wkoll li meta l-Kummissjoni hadet id-decizjoni, din kellha quddiemha l-fatti kollha tal-

kaz odjern inkluz rappresentazzjonijiet tat-terz interessat, u li dak li gie espress fl-approvazzjoni tal-Kummisjoni kien sufficjenti.

- Dwar is-sanzjonar [elenkat fir-risposta tal-Awtorita thht it-tielet aggravju] tindika li laggravju huwa msejjes fuq prezunzjonijiet zbaljati ghaliex id-decizjoni tal-Kummissjoni mhijex imsejjsa biss fuq il-case officer report originali imma tinkludi wkoll ghal-kjarifici mitluba mill-istess Kummissjoni. B'mod specifiku tagħmel referenza għal kjarifici a fol 110, u tindika li l-appellant kelli kull opportunità sabiex jagħmel analizi tad-dokumentazzjoni sottomessa. Tagħmel referenza wkoll għal dak li gie kkunsidrat mill-Kummissjoni waqt illaqgħha tal-4 ta' Awwissu 2023 fejn sar apprezzament tal-applikazzjonijiet precedenti fuq issit, u tindika li dak magħdud mill-appellant huwa biss referenza ghall-kunsiderazzjonijiet magħmula fir-rakkmandazzjoni originali. Tissolleva wkoll li l-kunsiderazzjonijiet li għalihom għamel referenza l-istess appellant jru bic-car li l-proposta ma kienet tezercita l-ebda kwistjoni kontra l-RPDG2014.

- Dwar applikazzjonijiet precedenti [elenkat fir-risposta tal-Awtorita taħt ir-raba aggravju] tindika li dak magħdud mill-appellant m'ghandu qatt jiforma parti minn dawn il-proceduri ghaliex inkella t-Tribunal ikun qiegħed jintrometti ruhu f-decizjonijiet precedenti li ma humiex il-mertu ta' dawn il-proceduri. Sostni li fid-decizjoni tagħha hija wkoll obbligata skont l-Artikolu 72(2) tal-Kap 552 li tharess lejn il-politika tal-gurnata applikabbli għas-sit, u li fil-kaz odjern jirrizulta l-principju ta' l-izvilupp kien diga approvat fl-applikazzjonijiet precedenti.

- Dwar il-case officer report [elenkat fir-risposta tal-Awtorita taħt il-hames aggravju] terga tosserva li l-appellant jonas milli jagħmel referenza għal kunsiderazzjonijiet kollha magħmula mill-Kummissjoni, u tagħmel referenza għal dak già mistqarr minnha b'konnessjoni mat-tielet aggravju u tishaq li d-decizjoni tispetta lill-Kummissjoni.

- Dwar il-proposta [elenkat fir-risposta tal-Awtorita taħt is-sitt aggravju], tindika li largument tal-appellant huwa ghalkollox frivolu meta jitqies fid-dawl ta' dak li ti-specifika lligi sussidjarja 552.13 ghaliex huwa ampjament car illi ma kien hemm l-ebda bidla materjal li kien jistħoqqilha konsiderazzjoni ulterjuri. Tishaq li saret analizi dettaljata tal-proposta mressqa quddiemha u li fl-ebda punt ma rrizulta li l-binja ma ssegwix il-politika relativa.

- Dwar uzu residenzjali [elenkat fir-risposta tal-Awtorita taħt is-seba' aggravju], tosserva li laggravju jiffoka fuq rekwiżiti li ma japplikawx għal kaz odjern, u li f-perspettiva differenti listess appellant ikonferma l-użu residenzjali. Tishaq li hija strahej fuq il-fatt li s-sit huwa mogħni bil-permessi precedenti għal uzu residenzjali u għalhekk ma' kien jeħtieg l-ebda prova ulterjuri.

- Dwar possibiltà ta' skedar [elenkat fir-risposta tal-Awtorita taħt it-tmien aggravju], tosserva li t-talbiet tal-appellant immorru lil hemm mill-iskop tal-applikazzjoni odjerna, u li fil-process tal-applikazzjoni saret konsultazzjoni mas-Sovrintendenza tal-Patrimonju Kulturali (SCH) li wkoll kienet konxja bil-possibbiltà li din il-villa għandha konnessjoni mal-ex Prim Ministru Dom Mintoff, u minkejja dan, ma gie elenkat l-ebda thassib f'dokument 53a dwar dan l-aspett. Izzid tħid li l-process tal-applikazzjoni odjerna mhux il-forum adattat sabiex jigu analizzi talbiet tal-iskedar.

- Dwar informazzjoni fid-dominju publiku [elenkat fir-risposta tal-Awtorita taħt id-disa' aggravju], tindika li dak magħdud mill-appellant m'ghandux sostenn fil-ligi. Tindika li l-Artikolu 33(3) tal-Kap 552 ma jittrattax materja ta' access għal-informazzjoni imma jitkellem dwar informazzjoni relatata ma access għal proceduri tal-appell, u dan ma' jaġhti l-ebda dritt għall-informazzjoni tad-dokumenti elenkti mill-appellant stante li dawn ma jiffurmawx parti mill-ebda wieħed mill-elementi elenkti fl-Artikolu 33(2) tal-Kap 552.

Illi fir-risposta tal-applikant (prezentament permit holder) jibda billi jirrileva li assolutament muhiex minnu li bid-dikjarazzjoni tieghu huwa halla l-bieb miftuh ghall-possibilità li hemm sidien oħraejn, u li l-appellant ma għandux evidenza dokumentarja li tikkonferma dak allegat minnu u qiegħed jistrieh cekament fuq ghidut. Jishaq li tali evidenza dokumentarja ma tezistix stante li s-sid uniku u esklussiv huwa hu, hekk kif gie ddikjarat fuq il-formola tal-applikazzjoni. Dwar l-ilment fuq l-iskedar tas-sit, jindika li l-proposta tressqet fuq bini mhux skedat. Dwar kif agixxiet il-Kummissjoni, l-appellant mhux gust fl-ilment tieghu. Jindika wkoll li mid-diversi aggravji jirrizulta li dak li essenzjalment qiegħed jiġi pprettendi l-appellant huwa li l-Kummissjoni tal-İppjanar ma kellha tistħarreg xejn dwar il-proposta u sempliciment tadotta ir-rappresentazzjonijiet tieghu u tirrifjuta l-proposta. Jishaq li l-fehma ta' rappresentazzjoni ta' terzi ma ssarrafxi fi htieg legali għar-rifrut ghaliex kieku jkun hekk, proposti jispiccaw jigu deciżi esklussivament skont il-fehmiet tat-terzi. Dwar l-ilment li parti mill-bini huwa mingħajr permessi, jargumenta li l-appellant jeleva lid-Direttorat kull fejn jidħiħi li javalla l-aktar it-tezi tieghu, u li l-appellant juri nuqqas ta' stima lejn ix-xogħol mwettaq mill-Kummissjoni, b'referenza ssir ghall-minuti tas-seduta tal-15 ta' Settembru 2023. Dwar l-ilment dwar l-użu residenzjali josserva li waqt ittrattazzjoni orali rigwardanti t-talba għal sospensjoni kien l-appellant stess li indika li f'din il-propjeta kienet ghex l-ex Prim Ministru Dom Mintoff u kien intuzat għal xi zmien mill-ex mexxej tal-Korea ta' Fuq. [Sottomissjoni tal-14 ta' Frar 2024]

Illi fil-mori tal-appell giet prodotta mill-appellant ix-xhieda segwenti:

- Xhieda tal-applikant, is-Sur Carmel Gatt, fejn gie ndikat li s-sidien tal-propjeta in mertu huma hu u l-mara tieghu Ethelberta Gatt, u mistoqsi dwar ghidut li din il-propjeta giet akkwistata mill-Ministru Dr Ian Borg, cahad tali ghidut u indika li huwa lanqas biss jaf lillimsemmi ministru. Mistoqsi jekk hu jew co-owner tieghu għamlux xi konvenju fuq din il-propjeta, indika li m'hemm assolutament xejn. Mistoqsi dwar x'konnessjoni hemm bejn u Guzeppi Gatt li kien applika għall-permess fuq din l-propjeta fl-1982, indika "Gatt Brothers ghalkemm jien ma nafx, kienu n-nies li bnew l-villa tal-perit Mintoff. Billi Gatt m'ghandhom x'jaqsmu xejn miegħi." u li m'hemmx konnessjoni bejniethom, u b'mod specifiku "Guzeppi Gatt kien kuntrattur, lanqas nafu jien.". Kkonferma li x-xogħlijiet li kien hemm fil-permess kienu diga saru sal-11 ta' Jannar (meta giet trattata s-sospensjoni tal-permess odjern). [Seduta tat-12 ta' Marzu, 2024]

- Xhieda tal-case officer inkarigata mill-applikazzjoni odjerna, is-Sra Jessica Scicluna, fejn gie spjegat li fin-Notes to Committee (NTC) tar-rapport ssir referenza ghall-istruttura li hija separata, u fis-summary of issues fuq l-estensjoni tal-binja. Dwar il-binja separata indikat “rigward il-bicca ta’ fejn jiena ghedt li qeqhda bla permess rigward dawk il-kmamar binja. Okay hemmhekk ftehma. Pero’ jiena min-naha tad-Direttorat irrikkomandajt, ikkonsidrajthom dawk il-kmamar, ghax jghaddu mill-Policies, jghaddu skont kriterji 5 u 6 tas-6.3. Issa pero’ imbagħad hemm criteria 4, jiena qabel meta ghedt għal dik il-kamra ta’ fuq wara tal-binja ghall-NTC number 4 li għamilt referenza.”. Dwar l-uzu tal-Policy 6.3 spjegat li dan sar “mhux ghax kienet qed jigu proposti extensions, imma ghax mill-pjanti approvati tan-90 u tal-07, kien hemm zidiet li llum il-gurnata jidhru fl-aerial photos tal-1994.” u li “skont il-permessi, jiena min-naha tiegħi kienet qed jidhru li bla permess. Imma jiena ikkunsidraju ghax jidhru fin-1994 aerial photos ghax hekk tagħti l-policy.” Inghatuk ukoll informazzjoni dwar il-permess precedenti li saret referenza għaliex firrapport, bix-xhud eventwalment intalbet sabiex tibghat kopja taz-zewg decision notices datati 9 t’Ottubru 1990 u 21 ta’ Lulju 1991, u l-pjanti li abbinati magħhom fil-file PB236/90. Dwar l-uzu residenzjali spjegat “Jiena min-naha tiegħi bhala case officer, meta l-proposta, ma kienx hemm bżonn ta’ uzu residenzjali ghax kien hemm permessi diga qabel li juru li hija residenza.”, u fil-kaz odjern il-permessi kien PB 236/90 u PA 4166/07. [Seduta tat-23 ta’ Mejju, 2024]

Illi sussegwentament gew pprezentati mix-xhud is-Sra Jessica Scicluna, kopja taz-zewg permessi fil-fajl PB 236/90 flimkien mal-pjanti relattivi [Sottomissjoni tal-24 ta’ Lulju, 2024].

Illi permezz ta’ nota ta’ sottomissjonijiet, l-appellant ipprezenta provi dokumentarji akkumpanjati bi spjegazzjonijiet, hekk kif segwenti:

- Dokument 1 - Kopja tas-sentenza tal-kawza *Carmel sive Charles Gatt et. vs Joseph Stagno* deciza fil-15 ta’ Lulju 2021, u jindika li din turi li l-proprietà in mertu kienet għal zmien twil tal-ex-Prim Ministru ta’ Dom Mintoff u li ma jissemmew l-ebda residenti fiha, kif ukoll li latturi tal-kawza huma l-applikant u martu;
- Dokument 2 - Kopja ta’ korrispondenza li huwa bghat lil Dr. Ian Borg, u jindika li Dr. Borg ma pprovda ebda dikjarazzjoni bhala risposta għal din il-korrispondenza.
- Dokument 3 - Skambju ta’ emails mac-Chairman Ezekutiv tal-Awtorita’ dwar id-dritt ghall-access ghall-file b’referenza għal-dokumenti 52a u 54b.
- Dokument 4 - Kopja ta’ rapprezzantazzjonijiet li huwa bghat, bid-data tat-13 ta’ Settembru 2023, u li ma humiex fost id-dokumenti dwar l-applikazzjoni fuq il-website tal-Awtorita’.
- Dokument 5 - Kopja ta’ artiklu bl-isem “*Dom Mintoff’s Tarxien villa granted Schedule 1 protection*” ippubblikat fuq timesofmalta.com bid-data tal-15 ta’ Mejju 2018.
- Dokument 6 - Kopja ta’ artiklu bl-isem “*Grade 1 protection confirmed for Dom Mintoff’s Tarxien villa*” ippubblikat fuq timesofmalta.com bid-data tal-11 ta’ Lulju 2022. [Sottomissjoni tal-31 ta’ Mejju, 2024]

Illi permezz ta’ nota ta’ sottomissjonijiet finali, l-appellant jagħti sintezi dwar l-applikazzjoni odjern (Parti 1), jagħmel riferiment għal dokumenti rilevanti (Parti 2), jipprezenta ssottomissjonijiet finali tieghu (Parti 3), u jinkludi konkluzzjoni li fiha jikkonferma t-talbiet tieghu magħmula fir-rikors promotur (Parti 4). Fil-parti 3, l-appellant b’mod specifiku jindika:

1. Illi huwa jikkonferma l-aggravji, u l-oggezzjonijiet tieghu kif imressqa quddiem it-Tribunalu l-Awtorita’;
2. Illi l-applikant ippregudika s-smiġi xieraq billi esegwixxa l-izvilupp kontra l-ligi u mingħajr validità’ tal-permess stante li kien hemm talba għal sospensiuni, u li huwa mhux f’pozizzjoni li jemmen li t-Tribunal agixxa mingħajr pressjoni stante li dan kien iffaccċat b’fatt kompjut, u f’dan irrigward jagħmel referenza għas-sentenza tal-Qorti tal-Appell fl-appell numru 44/2019. Ikompli billi jagħmel referenza għall-Artiklu 72(3) tal-Kapitlu 552, u jindika li l-applikant ezegwixxa x-xogħolijiet meta l-validità’ tal-permess kienet sospiza skond il-ligi, u b’hekk l-izvilupp imwettaq huwa illegali.
3. Illi l-Awtorita’ qalet car, u pprezentat dokumenti minn applikazzjoniżiet precedenti li juruli fuq is-sit odjern hemm bini ezistenti mingħajr permess, u kemm l-Awtorita’ u l-applikant ma’ pprezentawx provi sabiex juru li dan mhux minnu. Jagħmel referenza specifika ghaxxhieda tal-case officer, u d-dokumenti esebiti mill-istess ufficjal tal-file PB236/90 konsistenti minn zewg permessi, u jindika li jindika li l-pjanti tal-applikazzjoni odjerna ma jurux binja ezistenti kwadra, u li l-binja kwadra kwadra li tidher fil-permess PB/1112/90/236/90 fiha estensjoni ohra li zdiedet wara l-binji għid li kien approvat bil-PA/1112/90/236/90, b’din lestensjoni ma kienetx teżisti fl-1990/1991 u hija bla permess.
4. Illi huwa jinsab izjed konvint li huwa aktar probabbli l-ghidut li Dr. Ian Borg għandu xiinvolviment fl-ownership tas-sit odjern.
5. Illi r-risposti tal-applikant u tal-Awtorita’ ma jibdlu ebda wieħed mill-aggravji fl-appell tieghu. [Sottomissjoni tat-3 t’Ottubru, 2024]

Illi segwenti għat-trattazzjoni finali li saret waqt is-seduta ahharja tal-5 ta’ Novembru 2024, gie mahrug u komunikat digriet li permezz tieghu il-partijiet gew infurmati li kien hemm sostituzzjoni ta’ wieħed mill-membri tat-Tribunal, u ingħatuk l-oppurtunita li l-kaz jigi riappuntat għal-trattazzjoni. [Digriet tad-9 ta’ Jannar 2025] Illi b’risposta għal dan id-digriet, l-applikant jikkonferma li l-appell jista’ jibqa’ differit għal decizjoni finali [Risposta bl-istess data tad-9 ta’ Jannar 2025], filwaqt li l-appellant talab għar-rikuza tal-membru għid Dr. Alicia Borg.

[Talba ghar-rikuza tal-14 ta' Jannar 2025] Illi permezz ta' digriet iehor datat 21 ta' Jannar 2025, it-talba ghar-rikuza giet michuda, u sussegwenti l-appellant pprezenta rrisposta definitiva tieghu.

Illi fir-risposta definitiva tal-appellant, jikkonferma li huwa mhux ser jitlob li l-appell jerga' jkun riappuntat għat-trattazzjoni finali, u jitlob li tkun mizjuda din in-nota finali. Isir epilogu u referenza għas-sostituzzjoni ta' wieħed mill-membri tat-Tribunal, inkluz it-talba tieghu għar-rikuza u c-caħda tat-Tribunal f'dan ir-rigward. L-appellant jindika li huwa jinsab inkwetaw dwar is-smigh xieraq minhabba t-talba għar-rikuza giet michuda, u minhabba li li l-Imembra għid kienet uret pregudizzju jew ostilita' lejh fir-risposta tal-Awtorita ffirmata minna fl-appell numru 246/20. In sostenn ta' dan jagħmel referenza għal dokumenti ippublika mill-Kunsill tal-Ewropa dwar id-dritt ta' smigh xieraq, erba' sentenzi tal-Qorti Ewropeja, u dokumenti fl-Istati Uniti dwar il-kondotta tal-membri gudikanti. Illi dan it-Tribunal ha konjizzjoni tal-inkartament tal-applikazzjoni mertu ta' dan l-appell u tas-sottomissionijiet li saru mill-Partijiet;

Ikkunsidra

L-Ewwel Aggravju

Dan l-aggravju jirrigwarda dak li gie ddikjarat fil-formola tal-applikazzjoni odjerna, blappellant jaleggħi li din ma kienetx sottomessa kif iddkjarat fir-regolament 4 tal-Legislazzjoni Sussidjarja 552.13. B'mod specifiku jindika li sis-sit gie ddikjarat b'mod zbaljat li m'huiwex skedat, u li d-dikjarazzjoni tal-applikant dwar is-sid tas-sit mhiex skond kif mitlub fl-Artiklu 71 ta' Kapitulu 552.

Illi dwar l-allegat ksur tar-regolament 4, l-appellant fl-aggravju qiegħed specifikament jindika li l-formola tal-applikazzjoni ma' kienetx mimlija kif imiss, u b'hekk mħiġiex valida skond regolament 4(1) tal-legislazzjoni sussidjarja 552.13, u li l-Awtorita' agixxiet lil hinn mill-poter li jiha regolament 4(2).

It-Tribunal josserva li r-regolament 4 tal-legislazzjoni sussidjarja 552.13 jirregola fhiex għandhom jikkonsisti applikazzjonijiet ghall-izvilupp, bir-regolament 4(2) jelenka 8 punti distinti li applikazzjoni ghall-izvilupp għandha tikkonsisti minnhom, u bir-regolament 4(1) specifikament jiddispondi hekk kif segwenti.

"L-applikazzjoni għal zvilupp għandha tigi kkunsidra biss bhala valida jekk din tkun sottomessa kif iddkjarat hawn taħtu tkun pubblikata fuq is-sit elettroniku tad-Dipartiment tal-Informazzjoni. L-Awtorità għandha tistabbilixxi dik id-data minn meta tikkunsidra l-applikazzjoni bhala valida, bhala "id-data ta' validazzjoni".

In relazzjoni ma' regolament 4(2), l-appellant jagħmel referenza specifika għal sub-inciz (a)(i) li jibda billi jesigi "it-taqsimiet kollha tal-formola għandhom ikunu mimlija kif imiss fissottommissioni elettronika....", kif ukoll jagħmel referenza specifika għal sub-inciz (f) li jesigi "formazzjoni obbligatorja li jkollha x'taqsam mas-sit;"

Illi l-allegazzjonijiet dwar in-nuqqas ta' konforma mar-regolament 4 tal-legislazzjoni sussidjarja 552.13 huma msejjsa fuq zewg aspetti li huma; (i) l-indikazzjoni fil-formola tal-applikazzjoni fejn fejn jigi ndikat jekk is-sit hux skedat jew le; u (ii) id-dikjarazzjoni tal-ownership tas-sit fl-istess formola tal-applikazzjoni.

Kwistjoni dwar l-iskedar

It-Tribunal ser jibda billi jqis il-kwistjoni dwar dak li gie ndikat fil-formola tal-applikazzjoni għal dak li għandu x'jaqsam ma' skedar. Illi skont il-formola tal-applikazzjoni a fol 1h flinkartament tal-applikazzjoni odjerna, kif ukoll dik skenjata li tinkludi l-firma tal-applikant li tinsab a fol 9h, jirrizulta li fil-parti tal-formola dwar is-'Site Zoning', gie ndikat li s-sit mhux wieħed skedat.

Illi l-applikant dwar din il-kwistjoni qiegħed jindika li l-proposta tressqet fuq bini mhux skedat, u hawnhekk it-Tribunal josserva li filwaqt li s-sit jinsab fi hdan zona li hija soggetta għal diversi tipi ta' skedar, tali skedar ma' jkolkpix biss is-sit in mertu izda jinkludi zona ferm aktar wiesha. Mill-formola tal-applikazzjoni tal-Awtorita mhux daqstant car jekk l-iskedar għandux jigi ndikat meta dan ikun specifikament iż-żolli s-sit, jew anke f'kaz li s-sit ikun jinsab fi hdan zona skedata izda bi skedar li jestendi oltre s-sit, ghaliex l-ghażla hija biss 'Scheduled Site', u din tista tigi nterpretata li tigi mmarkata biss f'kaz li s-sit innifsu ikun skedat.

It-Tribunal hawnhekk josserva li r-regolament 4(2) tal-legislazzjoni sussidjarja 552.13 li għaliex jagħmel referenza l-appellant jispicca hekk kif segwenti:

"Izda jekk l-applikazzjoni għall-izvilupp ma tkunx mimlija kif imiss, ic-Chairperson Ezekuttiv għandu fi zmien gimħaqnej jinforma lill-applikant u lill-perit li l-applikazzjoni ghall-izviluppma hiex mimlija kif imiss. Ic-Chairperson Ezekuttiv għandu jippermetti zmien li ma jeccedix tħalli għidha mid-data tan-notifika f'liema zmien l-applikant għandu jaderixxi ruhu sabiex l-applikazzjoni tkun tista tigi validata. Jekk l-applikant jongos milli jaderixxi ruhu, l-applikazzjoni għall-izvilupp u d-dokumentazzjonista' magħha ma jigux validati u ebda konsiderazzjoni ohra mattingħata lil dik l-applikazzjoni għall-izvilupp miċ-Chairperson Ezekuttiv, liema applikazzjoni tigi meqjusa bhala tirrità tacitament mill-applikant."

Illi mis-suespost jirrizulta b'mod car li d-dispozizzjonijiet elenkti f'dan ir-regolament huma ghodda fdat fil-poteri tal-Awtorita sabiex meta applikazzjonijiet jigu validati, dan ikollhom linformazzjoni necessarja sabiex isir l-ipprocessar tagħhom. Pero dan huwa biss l-istadju inizzjali ta' validazzjoni hekk specifikat fir-regolament (4), filwaqt li l-legislazzjoni sussidjarja 552.13 titkellem dwar il-procedura kollha ta' applikazzjonijiet. Tali procedura ma' tikkonsistix biss mill-istadju ta' validazzjoni tal-applikazzjoni, izda tinkludi l-obbligu li jsiru u jigu meqjusa

konsultazzjonijiet, li jigi meqjusa rappresentazzjonijiet, u li jkun hemm decizjoni finali tal-Bord tal-Ippjanar li jiehu in konsiderazzjoni l-process kollu talapplikazzjoni. Ghaldaqstant ir-rekwiziti tar-regolament 4(2) huma biss necessarji sabiex ikun hemm l-informazzjoni necessarju ghall-ipprocessar tal-applikazzjoni, u kwalunkwe nuqqas milli tigi sottomessa xi parti minn din l-informazzjoni ma' jfissirx li l-Awtorita agixxiet lil hinn mill-poteri tagħha. Anzi, kuntrarju għal dak, il-poteri tal-Awtorita huma dawk imfissra firregolament 4(1) wkoll citati mill-appellant, li jiddispondi hekk kif segwenti.

"L-applikazzjoni għal zvilupp għandha tigi kkunsidra biss bhala valida jekk din tkun sottomessa kif iddiċċi jaġi hawn taħtu tkun pubblikata fuq is-sit elettroniku tad-Dipartiment tal-Informazzjoni. L-Awtorita għandha tistabbilixxi dik id-data minn meta tikkunsidra l-applikazzjoni bhala valida, bhala "id-data ta' validazzjoni".

Illi fl-ambitu ta' dan kollu huwa fundamentalment importanti l-principju li dak li fl-ahhar mill-ahhar gie meqjus u kkonstat fid-decizjoni ahharija tal-Awtorita huwa l-assjem talprocess kollu tal-applikazzjoni, u mhux biss ir-rekwiziti elenkti fir-regolament 4 tallegislazzjoni sussidjarja 552.13 li jirrigwardaw il-fazi inizzjali tal-applikazzjoni necessarji sabiex applikazzjoni tigi validata. Fil-fatt fil-kaz odjern jirrizulta li wara l-validazzjoni tal-applikazzjoni, u l-process ta' konsultazzjonijiet, tali skedar gie anke ndikat fir-risposti tal-Awtorita għall-Ambjent u r-Rizorsi (ERA) u tas-Sovrintendenza tal-Patrimonju Kulturali (SCH), hekk kif segwenti:

Dak li gie ndikat dwar l-iskediar fir-risposta tal-ERA a fol 42a:

"This development application is located ODZ, in the limits of Rabat. The site is within:

- A Scheduled Area of Ecological Importance "Irdumijiet Ta' Madwar il-Kosta mic-Cirkewwa sa Bengħisa", under Government Notice 400 of 1996;
- A Scheduled Area of High Landscape Value "Diversi Rdumijiet", under Government Notice 400 of 1996; and
- A Special Area of Conservation of International Importance, Natura 2000 site MT000024 "Rdumijiet ta' Malta: Ir-Ramla taħ-irkewwa sal-Ponta ta' Bengħisa", under Habitats Directive (Directive/92/43/EEC).

[...]

Assessment in terms of the Flora, Fauna and Natural Habitat Protection Regulations

The proposal lies within the Natura 2000 site MT 0000024: Rdumijiet ta' Malta: ir-Ramla tac-Cirkewwa sa' il-ponta ta' Bengħisa. The proposed interventions are not expected to have significant impacts on the integrity of the Natura 2000 site, its habitats and species. No further assessment as per Regulation 20 of the Flora, Fauna and Natural Habitats Protection Regulations (S.L. 549.44) is considered necessary. This is however without prejudice to any other environmental concerns as highlighted above."

Dak li gie ndikat dwar l-iskediar fir-risposta tal-SCH a fol 43a u 53a:

"The site in question is located within a scheduled area of High Landscape Value (AHLV) and an Area of Ecological importance set in a prominent area within a pristine rural and cultural landscape in close proximity to the coastal cliffs in the area."

Illi sussegwenti għal dawn ir-risposti, l-Awtorita ppublikat id-Development Permit Application Report (DPAR), magħruf ukoll bhala case officer report, b'dan huwa r-rapport tal-Awtorita dwar l-izvilupp propost li jinsab a fol 58a. Illi f'dan ir-rapport minbarra li ssir referenza u jigu elenkti r-risposti tal-konsultazzjonijiet fil-parti 4.7, inkluz ir-risposta tal-ERA u l-SCH, fil-parti 4.5 intitolata 'SITE CONSTRAINTS' jigi ndikat is-segwenti:

"- Level 2 and Level 3 Area of Ecological Value - Scheduled Coastal Cliffs - GN 400/96, Scheduled Valley Area - GN 63/96.

-Scheduled Area of High Landscape Value- GN400/96, revised as per GN903/15 dated 18/09/2015 and GN168/20 dated 11/02/20 and GF124/08.

-Special Area of Conservation - Natura 2000 Site.

-Site of Scientific Importance."

Illi għaldaqstant huwa ampjament car li f'dan l-istadju l-Awtorita propju qieset li s-sit odjern jinsab f'zona soggetta għal diversi tipi ta' skedar. Oltre dawn id-dikjarazzjoni, wara l-pubblikazzjoni tar-rapport tal-Awtorita li jinsab a fol 58a, l-appellant ipprezenta wkoll iddiċċi jaġi msemmi li s-sit jinsab fi hdan zona skedata. Dan kollhu juri b'mod ferm mill-aktar car u inekwivoku li fil-kunsiderazzjoni magħmula mill-Kummissjoni tal-Ippjanar, li hija komposta minn membri li għandhom konsapevolezza fil-qasam ta' l-ippjanar, ingħatat importanza lejn il-fatt li s-sit jinsab fi hdan zona skedata. Dan jingħad ukoll ghaliex hekk kif evidenti mill-pjanti approvati fil-permess odjern, l-izvilupp approvat huwa limitat għal alterazzjoni, u zidiet interni tal-binja ezistenti, u ma' jinvoli ebda tip ta' estensjoni ma' din il-binja li jimpattu l-iskediar ghall-valur ambientali w-vizwali taz-zona. It-Tribunal jippuntwalizza li l-appellant fl-aggravju segwenti jikkontesta wkoll il-legittimita ta' parti mill-binja ezistenti, u dan ser jigi meqjus mit-Tribunal aktar il-quddiem fl-aggravji rispettivi. Għal dawn ir-ragunijiet kollha, it-Tribunal huwa tal-fehma li l-fatt li fuq il-formola tal-applikazzjoni a fol 1h gie ndikat li s-sit mhux wieħed skedat ma' kellu ebda effett materjali fuq id-deċċi finali tal-Awtorita.

Dikjarazzjoni tal-ownership

Illi dwar il-kwistjoni tal-ownership tas-sit in mertu, l-appellant jindika li l-Artikli 71(4) u 71(5) jirreferu ghal "the owner" u ghalhekk kull min huwa "owner" jidhol fir-rekwizit ta' dawn l-artikli. Jindika li d-dikjarazzjoni tal-applikant hija differenti minn dik li kienet issir qabel, u li filwaqt li l-applikant setgha jiddikkjara li huwa "the owner" fkaz li huwa sid ma' martu fil-kommunjonijiet tal-akkwisti, id-dikjarazzjoni ta' "an owner" thall l-bieb miftuh ghallpossibilita' li hemm sidien ohrajn, u specifikament f'dan ir-rigward jindika li hemm ghidut persistenti li l-Ministru Dr. Ian Borg akkwista xi interess fis-sit odjern. L-appellant jagħmel referenza specifika għall-Artikli 71(4) u 71(5) tal-Kapitolu 552, kif ukoll għad-definizzjoni ta' sid elekata fl-istess Kapitolu.

Illi fl-ewwel lok it-Tribunal josserva li filwaqt li l-appellant qiegħed jallega li d-dikjarazzjoni tal-applikant hija differenti minn dik li kienet issir qabel, dan naqas milli jipprezenta provi in sostenn, u jonqos ukoll milli jindika għal liema perjodu qabel dan qiegħed jirreferi. Fi kliem semplice, naqas milli jindika jekk dan hux qiegħed jirreferi għal per eżempju sena jew sentejn ilu, jew għal hafna snin jew decenji ilu. It-Tribunal josserva wkoll li l-parti taddikjarazzjoni dwar l-ownership inkluza fil-formola tal-applikazzjoni hija "in terms of article 71(4), and as defined in Article 2, of the Development Planning Act (Chapter 552 of the Laws of Malta)", u b'hekk filwaqt li ma' jistax jigi eskluz li l-parti fejn issir id-dikjarazzjoni tal-applikant hija differenti minn dik li kienet issir qabel, kien ikun għaqli mill-appellant li jipprezenta provi f'dan ir-rigward sabiex jiprovdxi xi tip ta' kuntest dwar tali allegazzjoni u kif din setgha kellha influenza materjali fuq l-ezistu tal-applikazzjoni odjerna.

Illi fir-risposta tal-Awtorita jigi argumentat li din il-kwistjoni tirrigwardja dikjarazzjoni ta' proprietà u mhux apprezzament ta' fatti tal-ippjanar, u tosserva li hekk kif gie rrappurtat fil-case officer report, hija ma' tintromettix ruħha fuq kwistjonijiet ta' titlu, u tagħmel referenza għall-Artiklu 72(1) tal-Kapitolu 552, u anke decizjonijiet tal-Qrati rigward tali kwistjonijiet. Illi Artikolu 72(1) tal-Kapitolu 552 citat mill-Awtorita jiddisponi hekk kif segwenti:

"72.(1) Il-Bord tal-ippjanar ikollu s-setħha li jaġhti jew li jirrifuta permess għall-izvilupp. Kull approvazzjoni ta' permess għall-izvilupp għandha tkun mingħajr pregudizzju għad-drittijiet ta' terzi persuni u bl-ebda mod m'għandha tikkostitwixxi jew tintiehem bhala garanzija favur l-applikant inkwantu t-titulu tal-proprietà [enfasi tat-Tribunal]. Barra minnhekk fl-ghoti ta' permess għall-izvilupp, il-Bord tal-ippjanar huwa intitolat li jimponi dawk il-kundizzjoni jiet li jidhrulu xierqa:

Izda l-Bord tal-ippjanar għandu jaġhti ragunijiet specifici ghalku rifut jew għal kull kundizzjoni partikolari li setgħet giet imposta."

Illi b'rabta u riflessjoni ta' dak dispost fl-artiklu 72(1) supra citati, fin-notifika tal-permess odjern a fol 177a hemm inkluż proviso għal dak li għandu x'jaqsam ma' drittijiet ta' terzi, hekk kif segwenti:

"This development permission is granted saving third party rights. This permission does not exonerate the applicant from obtaining any other necessary permission, license, clearance, or similar requirement emanating from any other law or regulation, nor from procuring any other certification or insurance that may be required."

Illi dan kollu huwa evidenza li kwistjonijiet ta' ownership huwa ta' natura civili li jmorru oltre mill-mansjoni ta' dan it-Tribunal, dan partikolarmen meta tali kwistjonijiet ma' jkollhomx xi potenzjal incidenza fuq il-merti tal-ippjanar tal-kaz in diskussjoni. Illi fil-kaz dawk il-kwistjoni dwar it-titulu tal-propjeta hija kwistjoni hija wahda purament ta' natura civili għaliex l-appellant fl-ebda mument ma' jindika li l-allegazzjoni tiegħi tiegħi dwar xi nuqqasijiet fid-dikjarazzjoni tal-ownership għandha xi tip t'incidenza fuq il-merti tal-ippjanar tal-izvilupp hekk kif meqjus u approvat mill-Awtorita.

Illi madankollu l-appellant qiegħed jilment wkoll dwar id-dikjarazzjoni tal-applikant fil-formola tal-applikazzjoni 1h minhabba li din tindika "an owner", u mhux "the owner" kif hemm referut fl-Artikli 71(4) u 71(5) tal-Kapitolu 552, u abbażi ta' dan jargumenta li tali dikjarazzjoni thall l-bieb miftuh ghall-potenzjalità li hemm sidien ohrajn. Illi Artikli 71(4) u 71(5) tal-Kapitolu 552 jiddisponi hekk kif segwenti:

"(4) Min japplika għal permess għall-izvilupp għandu jiddikjara lill-Awtoritā:

(i) li huwa s-sid tal-art jew li avza lis-sid bl-intenzzjoni li japplika b'ittra registrata li l-Awtoritā tkun irciviet kopja uli s-sid ikun ta l-kunsens tiegħi sabiex tigi sottomessaapplikazzjoni; jew (ii) li huwa awtorizzat li jagħmel dak ix-xogħol propost permezz ta' xi ligi ohra jew ftehim mas-sid.

(5) Meta:

(i) l-applikant huwa l-Gvern ta' Malta jew xi dipartiment, agenzija, awtoritā, jew korp kostitwit li s-sidtagħħahuwa l-Gvern; jew

(ii) l-applikant mhuwiex is-sid tal-art izda għandu titlu ta' qbiela, jew jiddetjeni l-fond taħtitolu ta' lokazzjoni u se jagħmel xogħlijiet taħbi xi skema ta' xi entità governattiva, l-applikant għandu javza lis-sid bl-intenzzjoni li japplika b'ittra registrata li l-Awtoritā tkun irceviet kopja tagħha, izda ma għandux bzonn jiccertifika li s-sid ikun ta l-kunsens tiegħi għal dik il-proposta"

Illi fl-argumentazzjoni tal-appellant ikompli jingħad li l-Artikli 71(4) u 71(5) jitkellmu dwar "the owner" u mhux dwar "an owner", u li għalhekk kull minn huwa "owner" jidhol fir-rekwizit ta' l-artikli msemmi. Jkompli jargumenta li kieku dan ma hux hekk, fil-kaz tal-Artiklu 71(4), wieħed mis-sidien jista' jaqbad u jipproponi zvilupp ta' sit shih li ma' jkunx tiegħi biss, bla ma jinforma lis-sidien l-ohrajn, u li fil-kaz tal-Artiklu 71(5) il-kerrej jista' jinnotifika biss xi wieħed minn diversi sidien, bir-rizultat li l-ohrajn ma jkunu jafu xejn.

It-Tribunal ma' huwa xejn fi qbil ma' tali argumentazzjoni għaliex "owner", bil-lingwa Maltija "sid", hija definita taht l-Artiklu 2 tal-Kapitolu 552, u ma' hemm ebda definizzjoni oħra ta' "an owner" u/jew "the owner" fl-imsemmi kapitolu. It-Tribunal *ai fini ta'* kompletezza u cjarezza qiegħed jelenka fis-segwenti id-definizzjoni ta' "owner" bil-lingwa Ingliza, u "sid" bil-lingwa Maltija:

- definizzjoni bil-lingwa Ingliza:

"owner" means –

(a) a person who in his own right or as a duly authorized agent for another, is entitled to receive the rent of the land or, where the land is not let, would be so entitled if it were let, but does not include a person who holds the land under title of an agricultural lease;

(b) where the land is subject to usufruct, the bare owner or the usufructuary;

(c) an emphyteuta;

(d) any one of the co-owners of the land on which development takes place;

(e) any one of the spouses, where the land to which the development relates forms part of the community of acquests;

(f) the director or directors of the company duly authorised to appear and represent the company which owns the land to which the development relates;

- definizzjoni bil-lingwa Maltija:

"sid" tħisser:

(a) persuna li jew bi dritt tagħha nnifisha jew bhala agent debitament awtorizzat għalhaddiehor, għandha dritt tircievi l-kera tal-art jew, fejn l-art mhix mikrija, kieni kollha dak id-dritt kieku kienet mikrija, izda ma tinkludix persuna li tokkupa l-art taħt titolu ta' qbiela;

(b) meta l-art hija soggetta għal uzu frutt, is-sid tan-nuda proprijetà jew l-uzu fruttwarju;

(c) enfitewta;

(d) kull wieħed mill-komproprietarji tal-art li fuqha sar l-izvilupp;

(e) kull wieħed mill-konġugi, meta l-art relatata mal-izvilupp tkun tifforma parti mill-komunjoni tal-akkwisti;

(f) id-direttur jew direktori tal-kumpannija debitament awtorizzat sabiex jirraprezenta ujjidher għan-nom tal-kumpannija li hija s-sid tal-art relatata mal-izvilupp;

Illi mis-suespost jirrizulta li l-attentat tal-appellant li jagħmel distinzjoni bejn "the owner" u "an owner" tmur lil hinn mad-definizzjoni tal-Kapitolu 552, li fil-verzjoni bil-lingwa Ingliza hija ndikata bhala "owner". Huwa minnu li fl-Artikli 71(4) u 71(5) hemm imsemmi "the owner" u li fil-formola tal-applikazzjoni hemm imsemmi "an owner", pero l-unika definizzjoni elenkata fil-Kapitolu 552 hija "owner", bil-lingwa Maltija "sid". B'hekk meta ssir iddikjarazzjoni fuq il-formola tal-applikazzjoni hija dik definita u mfissra fil-Kapitolu 552, xejn aktar u xejn inqas. It-Tribunal hawnhekk jippreciza wkoll li l-kliem "an owner" imsemmi mill-appellant huwa dak imnizzel fil-formola tal-applikazzjoni tal-Awtorita, u mhixiex xi dikjarazzjoni *ad hoc* tal-applikant. Aktar minn hekk, f'din il-parti tal-formola fejn issir dikjarazzjoni tal-ownership hemm imnizzel "*I certify in terms of article 71(4), and as defined in Article 2, of the Development Planning Act (Chapter 552 of the Laws of Malta) that:*" u din hija evidenza car dwar kemm id-dikjarazzjoni ta' "owner" li jkun hemm f'din il-parti hija dik definita u mfissra fl-Artiklu 2 tal-Kapitolu 552. It-Tribunal josserva ulterjorment li l-uzu tal-kliem "an owner" f'din il-formola tal-applikazzjoni tal-Awtorita huwa ragjonevoli meta meħud fil-kuntest tad-definizzjoni ta' "owner" bil-lingwa Ingliza, u "sid" bil-lingwa Maltija, dan partikolarmen in vista tal-proviso (d) li jirreferi għal kull wieħed mill-komproprietarji, u proviso (e) li jirreferi għal kull wieħed mill-konġugi f'kaz tal-komunjoni tal-akkwisti.

Illi hekk kif gie ndikat aktar kmieni, l-kwistjoni mqajjma mill-appellant hija msejja fuq zewg fatturi, wieħed li l-applikant iddikjarra li huwa "an owner", u t-tieni li hemm ghidut persistenti li fl-ahħar snin il-Ministru Dr. Ian Borg akkwista xi interess fis-sit in mertu. Illi kif gie meqjus fil-paragrafi precedenti, id-dikjarazzjoni tal-applikant fil-formola tal-applikazzjoni a fol 1h hija dik definita fl-Artiklu 2 tal-Kapitolu 552 u ma' thalli ebda lok ta' ambigwita, pero huwa necessarju li l-allegazzjoni dwar din id-dikjarazzjoni tigi mistarrga skont il-provi li gew prezentati u fl-ambitu tad-definizzjoni ta' "owner" u "sid" elenkati fl-Artiklu 2 tal-Kapitolu 552.

Illi provi prodotti mill-appellant dwar din il-kwistjoni jinkludu kopja ta' korrispondenza li huwa kien bghat lil Dr. Ian Borg, u x-xhieda tal-applikant.

Illi waqt ix-xhieda tal-applikant gie *inter alia* ndikat is-segwenti meta saru mistoqsijiet dwar l-ownership tal-propjeta:

Mistoqsija:

Fil-formola tal-applikazzjoni dwar dan l-izvilupp fuq il-villa ta' Xabbatur fl-Imtahleb, inti sur Gatt inti ddikjarajt li 'I am an owner of the entire site'. Tista' tħidilna min izqed huwa owner tas-sit tal-Villa ta' Xabbatur?

Twegiba:

L-owners huma jien u l-mara.

Mistoqsija:

X'jisimha l-mara Mr Gatt?

Twegiba:

Ethelberta

Intervent tal-Avukat Pace:

Is-sidien huma Ethelberta Gatt u s-sinjur

Intervent tat-Tribunal

Dr Pace ressaq naqra l-laptop vicin iktar tieghu habba t-transcript

Mistoqsija:

Fiz-zona tal-villa Mr Gatt, qed jiccirkulaw ghajdut illi l-Villa tax-Xabbatur giet akkwistata min Dr Ian Borg l-Ministru

Twegiba:

Le

Mistoqsija:

Ippermetti li nsaqsik domanda. Fl-inhawi tal-villa qed jiccirkulaw ghajdut illi l-Villa tax-Xabbatur giet akkwistata min Dr Ian Borg, l-Ministru tal-Gvern ta' Malta. Fl-inhawi tintuza' espressjoni li l-qasba ma' ccaqqcaqx ghalxejn. Inti x'taf tghidilna dwar dawn ix-xnihat li Dr Borg, l-Ministru tal-Gvern, akkwista xi propjeta' fil-villa tax-Xabbatur?

Twegiba:

Assulutament xejn. Nista' nghidlek ahjar?

Mistoqsija:

Jigifieri ma' tista' tghidilna xejn?

Twegiba:

Lil Ministru Ian Borg lanqas biss nafu jien.

Mistoqsija:

Mhemmx ghaflejñ tkun tafu biex jakkwista xi interess fil-propjeta'

Intervent ta' l-Avukat Pace:

Wiegbek diga', ejja targumentax max-xhud.

Mistoqsija:

Le. Qed insaqsih domandi jekk jogghbok.

Intervent tat-Tribunal:

Mela Sur Ciantar hu pacenzja. Mela, Sur Gatt inti qed tikkonferma jew tichad l-fatt li semmha is-Sur Ciantar?

Twegiba:

Rigward xiex?

Intervent tat-Tribunal:

Is-Sur Ciantar staqsih biex tikkonferma jew tichad li Dr Ian Borg akkwista l-villa

Twegiba:

Nichad kompletament [enfasi tat-Tribunal]

Intervent tat-Tribunal:

Cara r-risposta issa. Tajjeb. Grazzi.

[...]

Mistoqsija :

Jistax jghidilna jekk hu jew co-owner tieghu ghamilx xi konvenju ta' beigh, jew trasferiment ta' xi dritt iehor tal-propjeta' lil xi persuna, kumpanija, jew entita', seta kien Dr Borg jew whoever, ghamel statements qabel fuq hekk. Id-domanda hi jekk ghamilx hu xi konvenju fuq din il-propjeta' jew xi co-owner tieghu ?

Twegiba:

M'hemm assulutament xejn. Nehhiha din minn rasek. [enfasi tat-Tribunal]

Intervent tat-Tribunal:

Tajjeb, Sur Gatt.

Mistoqsija :

Mela, l-punt huwa falz.

Twegiba :

Hekk hu l-ghajdut huwa falz [enfasi tat-Tribunal]" [Seduta tat-12 ta' Marzu, 2024]

III mis-suespost jirrizulta li l-applikant waqt ix-xhieda tieghu huwa ikkonferma d-dikjarazzjoni tieghu tal-ownership tas-sit hekk kif pprezentata quddiem l-Awtorita permezz tal-formola talapplikazzjoni a fol 1h.

III l-korrispondenza mibghuta lil Dr. Ian Borg tikkonsisti f'zewg komunikati separati, fejn flewwel korrispondenza tat-13 ta' Frar 2024 jigu elenkati fattwalitajiet u thassib tal-appellant dwar din l-applikazzjoni, u titlab ghajnuna, u fil-korrispondenza tas-26 ta' Frar 2024 lappellant jagħmel referenza għal l-ewwel korrispondenza u jissollecita li jkun hemm risposta għal dak li giet mitlub. It-Tribunal josserva wkoll fl-ewwel korrispondenza, wara li jigu elenkati fattwalitajiet u thassib tal-appellant dwar l-applikazzjoni odjerna, l-appellant jagħmel referenza specifica dwar ghidut li Dr. Ian Borg għandu nteress fl-imsemmija propjeta, u jagħmel talba specifica sabiex tingħata evidenza minn Dr. Ian Borg, dan sabiex huwa jinnega jew jikkonferma l-ghidlu dwar l-ownership tal-propjeta [Dokument 2 inkluz fissottomissjoni tal-31 ta' Mejju, 2024]. It-Tribunal jkompli josserva li dawn iz-żewġ korrispondenzi gew mibghuta mill-appellant fil-mori tal-appell odjern, fl-istadju tal-kumpilazzjoni tal-provi, u li skont l-appellant, huwa baqa' ma' rċieva ebda tip ta' risposta.

III l-appellant fl-argumentazzjoni tieghu, u partikolarmen fis-sottomissjoni finali, jagħzel ukoll li jaġhti aktar piz lejn in-nuqqas li Dr. Borg jikkonferma jew jichad l-ghidut li għandu xi interess proprietarju fis-sit in mertu, u jindika li

kien fl-interess tal-applikant illi Dr. Borg jirrispondi u jaghti l-verzjoni tieghu dwar tali ghidut. Illi b'mod specifika, fil-paragrafu 3.4.8 tas-sottomissioniet finali, l-appellant jindika li x-xhieda tal-applikant fiha l-limitazzjonijiet tagħha. It-Tribunal mhux fi qbil ma' l-appellant għaliex din hija x-xhieda mitluba mill-istess appellant, u d-domandi dwar l-ownership saru mill-istess appellant. Jista jagħti l-kaz li dak li gie ddikjarat waqt ix-xhieda tal-applikant ma' kienx dak li xtaq l-appellant, pero dak li jirrizulta minn din ix-xhieda huwa li l-applikant ikkonferma d-dikjarazzjoni tieghu tal-ownership tas-sit hekk kif pprezentata quddiem l-Awtorita.

It-Tribunal josserva wkoll li filwaqt li l-appellant jikellem hafna dwar dan l-ghidut, l-unika 'provi', jekk jistaw jissejhу hekk, li huwa ressaq dwar l-imsemmi ghidut huma l-mistoqsijiet tieghu li saru waqt ix-xhieda tal-applikant, u li kif gie osservat qabel gew mxejna mill-istess applicant, u l-korrispondenza mibghuta mill-appellant lil Dr. Borg. It-Tribunal ihoss li huwa kemmxejn ironiku da parti tal-appellant meta fil-korrispondenza tieghu lil Dr. Ian Borg huwa talab għal ghajnejna fil-kumpilazzjoni tal-evidenza tieghu għal dan l-appell, u fissottomissjoni finali dan imbagħad jinterpretat n-nuqqas ta' risposta ta' Dr. Borg bla xi prova in relazzjoni ma' l-ownership tal-propjeta. Huwa car f'għajnejn it-Tribunal li tali 'provi' dwar l-imsemmi ghidut huma superficjal iż-ghaliex tali ghidut huwa msejjes **biss** fuq twemmin tal-appellant, u xejn aktar.

Illi fl-assenza ta' kwalunkwe tip t'evidenza rigwardanti l-allegazzjoni li Dr. Borg għandu xi involvement fl-ownership tas-sit, l-appellant qiegħed jikkontesta biss abbazi ta' ghidut li huwa qal li sema' u li mhux biss baqa' jemmen, izda, fis-sottomissionijiet finali tieghu, anke qal li huwa izjed konvint li l-ghidut huwa minnu. B'hekk huwa car li l-appellant qiegħed jagħzel li jaġhti piz għas-suppozzjoni ġiet insostnati tal-allegazzjoni dwar l-ghidut tal-ownership tal-propjeta. Fil-feħħa tat-Tribunal, tali allegazzjoni dwar l-ghidut li l-appellant qal li sema' u qiegħed jemmen fiha hija fierha għal dak li għandu x'jaqsam ma' l-obbligu taddikjarazzjoni tal-applikant fuq il-formola tal-applikazzjoni.tiġi espresso lamentela dwar issmigh xieraq minhabba li t-talba tieghu għar-rikuza tal-membru gdid għiet michħuda. Illi dwar it-talba għar-rikuza tal-membru gdid l-Avukat Dr. Alicia Borg, it-Tribunal jerga jagħmel referenza għad-digriet mogħi fil-21 ta' Jannar 2025 li fiha l-imsemmija talba għar-rikuza giet meqjusa u michħuda, L-appellant fin-nota definitiva tieghu jilmenta li l-membru l-għid kienet uret pregudizzju jew oħstilita' lejħ fir-risposta tal-Awtorita' ffirmata mill-istess Dr. Alicia Borg rigwardanti l-appell numru 246/20 li kien fil-konfront ta' permess PA 867/20 mahrug fuq Dr. Ian Borg. It-Tribunal josserva li l-allegat pregudizzju u/jew oħstilita' murija mill-membru gdid Dr. Alicia Borg hija biss fehma tal-appellant li bla ebda mod ma' hija imħaddna minn dan it-Tribunal, u mill-istess membru gdid. Aktar minn hekk, filwaqt li l-appellant qiegħed jargħi jidher li t-talba tieghu hija msejja fuq fatti, dan ma' jirrizultax li huwa l-kaz għaliex kif gie meqjus aktar kmieni, l-Avukat Alicia Borg kienet wahda, u mhux luniku, raprezentant legali tal-Awtorita fil-kaz msemmi u ma kienitx wahda mill-partijiet u inoltre ma' għiet prezentata l-ebda tip t'evidenza rigwardanti l-allegazzata konnesjoni ta' Dr. Ian Borg fl-applikazzjoni suggett għal dan l-appell. B'hekk anke d-dokumenti u s-sentenzi msemmija mill-appellant fl-ahħar risposta wkoll ma' huma t-ebda relevanza stante li t-talba għar-rikuza, u b'hekk l-allegat nuqqas ta' smiegh xieraq, u msejjsa fuq suppozzjoni ġiet infondati.

Illi l-appellant f'dan l-aggravju jagħmel ukoll referenza għal dokument 54b rigwardanti l-ownership tal-propjeta li gie imsemmi fid-DPAR tal-applikazzjoni odjerna, u jindika li dan mhux accessibbli għall-publiku, u li huwa għamel ukoll talba lic-Chairman Ezekuttiv tal-Awtorita' għal dan id-dokument, izda l-Awtorita' baqgħet ma pprovdietx l-informazzjoni. It-Tribunal hawnhekk josserva li l-accessibilita ta' dan id-dokument hija soggett għad-disa' aggravju, u b'hekk tali kwistjoni ser tigi meqjusa hemmhekk.

Konkuzzjoni tal-aggravju

Illi b'konklużjoni ta' dak diskuss u meqjus hawn supra:

- Dwar il-kwistjoni li ma' giex indikat skedar fuq il-formola tal-applikazzjoni, it-Tribunal jerga josserva li l-iskedar specifiku għas-sit odjern izda jaffetwa zona ferm akbar li s-sit odjern jifforma parti minna, u kwalunkue nuqqas f'dan ir-rigward ma' rriżulta fl-ebda nuqqasijiet materjali fuq levalwazzjoni u l-eżitu tal-applikazzjoni;
- Dwar id-dikjarazzjoni tal-ownership tas-sit fuq il-formola tal-applikazzjoni, it-Tribunal jerga josserva li l-ghidut li għalihi jagħmel referenza l-appellant ma' gewx sostanzjati bi provi, u l-applikant innifsu fix-xhieda tieghu prodotta mill-appellant, cahad tali allegazzjoni. Aktar minn hekk, it-Tribunal josserva wkoll li l-kwistjoni dwar it-titolu tal-propjeta hija kwistjoni purament civili li tmur oltre mill-mansjoni ta' dan it-Tribunal, u l-appellant fl-ebda istant ma' jindika kif tali allegat b'xi mod jincidi fuq il-merti tal-applikazzjoni odjerna.

Għal dawn il-motivi, it-Tribunal jidher dan l-aggravju.

It-Tieni Aggravju

Dan l-aggravju jirrigwarda l-procedura tal-hrug tal-permess odjern, bl-appellant jilment li d-deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-Ippjanar mhixiex skond il-ligi għaliex imkien ma' huwa dokumentat kif il-Kummissjoni qieset dak mitlub minnha fl-Artiklu 72(2) tal-Kapitlu 552. Jindika li l-Kummissjoni ma tagħmel ebda riferiment għal pjanijet, *policies* u bażiġiet oħraji li jissostanzjaw id-deċiżjoni tagħha kontra r-rakkommandazzjoni tar-rifjut, u lanqas ma' kkonsidrat ir-rapprezzazzjoni tieghu, b'hekk jargħi jidher li din agħixxiet arbitrarjament u il-barra mill-poteri tal-ligi. L-appellant b'mod specifiku josserva li l-Kummissjoni injorat għal kollox ir-rapprezzazzjoni ġiet dettaljati tieghu li anke jitkellmu fuq il-prezenza ta' bini bla permess, u li dwar tali kwistjoni anke l-case officer kien iddokumenta u għamel attentat sabiex jindirizza.

Illi fir-risposta tal-applikant jiġi argumentat li meta tqis in-natura ta' dak propost fil-kaz odjern u li saru erba' laqhat quddiem il-Kummissjoni, l-appellant mhux gust fl-ilment tieghu. Fir-risposta tal-Awtorita jiġi ndikat li l-Kummissjoni semghet il-partijiet interessati prezenti u b'hekk mxietx mad-doveri tagħha elenkti fl-Artikolu 9 tat-Tieni Skeda tal-Kapitolo 552, u tosserwa li l-imsemmi l-Artikolu ma jipprekludix lill-Kummissjoni milli tiproċedi milli tevalwa l-kaz fl-assenza ta' xi parti nteressata.

It-Tribunal ghal darb'ohra josserva li l-evalwazzjoni originali tal-Awtorita saret permezz talcase officer report a fol 58a, u jirrizulta li f'dan ir-rapport gie rrakkomandat rifjut abbazi ta' 2 ragunijiet distinti, u fil-parti 3 tan-*Notes To Committee* (NTC) gie rakkomandat li f'kaz ta' nuqqas ta' qbil mar-rakkomandazzjoni tar-rifjut, il-verzjoni ezegwibli tal-permess ma' tkunx mahruga qabel jigu sodisfatti 4 rekwiziti distinti. Oltre minn hekk, jirrizulta wkoll li dan irrapport jinkludi sommarju tar-rappresentazzjonijiet tal-appellant datati 14 ta' Ottubru 2022 u 3 ta' Frar 2023, u li rispettivament jinsabu a fol 44b u 48b fl-inkartament tal-applikazzjoni odjerna.

Illi wara l-pubblikkazzjoni ta' dan ir-rapport, jirrizulta li l-appellant ipprezenta dikjarazzjonijiet bil-miktub dwar ir-rapport tal-Awtorita, b'din hija l-korrispondenza datata 18 ta' Meju 2023 li tinsab a fol 72b. Illi hekk kif jindikaw il-partijiet, sussegwentament saru erba laqghat quddiem il-Kummissjoni tal-Ippjanar. It-Tribunal b'mod specifiku josserva li waqt l-ewwel laqgha tas-26 ta' Meju 2023 giet milqugha talba għal different tal-perit inkarġat (mibghuta a fol 73a gurnata qabel is-smiegh), waqt it-tieni laqgha tal-23 ta' Gunju il-Kummissjoni talbet lill-perit inkarġit “to superimpose the proposed development over previous development approved on site and to address/justify the NTC 3.1 of the DPAR 58A” u lill-Post Recommendation Team (PRT) “To assess latest information, to clarify whether reasons for refusal have been addressed or otherwise. Prepare conditions accordingly.”, waqt it-tielet laqgha tal-4 ta' Awwissu 2023 gie mitlub mill-Kummissjoni sabiex id-dokumenti 110B-110D ikunu accessibili ghall-pubbliku u sabiex il-PRT jicċara jekk ir-ragunijiet tar-rifjut gewx indirizzat, u fir-raba u l-ahħar laqgha tal-15 ta' Settembru 2023, il-Kummissjoni approvat il-permess odjern.

It-Tribunal josserva li fil-perjodu bejn it-tieni u t-tielet laqgha tal-Kummissjoni, il-case officer report gie aggornat a fol 113a, u fil-kummenti tal-PRT inkluzi fl-Additional Notes 1 gie ndikat is-segwenti fir-rigward tar-ragunijiet tar-rifjut u rekwizit elenkti fin-NTC tar-rapport originali a fol 58a:

Kummenti dwar l-ewwel raguni tar-rifjut rakkomandata

- *No details of the landscaping of the site have been submitted (refer to block plan 9b) and does not form part of the proposed development.*

Kummenti dwar it-tieni raguni tar-rifjut rakkomandata

- *According to the submitted drawing (110b) the existing boundary wall is to be replaced by a rubble wall with a height of 1.2metres when measured from the street level.*

Kummenti dwar ir-rekwizit elenkti fin-NTC

- *The architect has argued (refer to document 110a) that there is no need to submit revised drawings since it is evident that the mentioned spaces are all covered by the previous development permits as can be verified on the superimposed drawings (document 110c and 110d);*

- *The architect has argued (refer to document 110a) that the existing franka stone is not illegal and was allowed when permit was issued in PB 236/90. The Commission may however wish to note that the drawings indicate the replacement of this existing wall with rubble at a height of 1.2metres when measured from street level.*

- *The architect has requested a revised proposal description (refer to document 110a) which has been changed accordingly on the official records.*

- *The architect has stated (refer to document 110a) that the said structure is a reservoir.*

It-Tribunal josserva ulterjorment li fil-perjodu bejn it-tielet u r-raba (l-ahħar) laqgha tal-Kummissjoni, il-case officer report gie aggornat a fol 147a, u fil-kummenti tal-PRT inkluzi fl-Additional Notes 2 gie ndikat is-segwenti:

“Submissions by Perit in minute 110B-110D have been made available to the public. Otherwise, additional note to Board 1 (above), are still valid.

Application is being referred to the Planning Commission for further consideration.”

Illi mis-suespost jirrizulta li qabel ir-raba u l-ahħar laqgha tal-Kummissjoni, fl-evalwazzjoni jett-awwnejha għidha, li l-hajt tal-konfini ezistenti ser jigi ripazzat b'hajt tas-sejjiegh għoli 1.2 metri, li skont dak li gie ndikat mill-perit ma' hemmx bzonn ta' pjanti reveduti (abbazi ta' pjanti superimposed 110c u 110d), li l-hajt ezistenti tal-franka mhux illegali (skont kif indikat mill-perit) u fi kwalunkwe kaz ser jigi sostitwit, li d-deskrizzjoni tal-proposta giet mibdula, u li l-istruttura (mmarkata fuq ir-ritratti mill-ajru a fol 57a) tikkonsisti minn gibjun. Illi kien wara dawn l-eventwalitajiet u l-konsiderazzjoni jett-awwnejha kollha li fir-raba u l-ahħar laqgha tal-15 ta' Settembru 2023, il-Kummissjoni approvat il-permess odjern, u mill-minuti relattivi ta' din il-laqgha jirrizulta li gie ndikat is-segwenti:

“The Planning Commission took note of objector's deferral request at minute 165A.

Application was decided after a consultation with Perit and Applicant.

Justification – The proposed alterations are considered minimal from that approved in previous permits and hence are being considered as acceptable. The latest drawings to the submitted are considered to be acceptable.

Proposal to be amended to read - Proposed internal additions and alterations to existing farmhouse including alteration to apertures and construction of internal walls.

Perit is to submit amended drawings to remove the proposed alteration to the existing boundary wall and limit the proposal only to the internal additions to the existing farmhouses and alterations to apertures.

Perit and Applicant present.”

Illi mis-suespost jirrizulta fl-approvazzjoni tagħha I-Kummissjoni tal-Ippjanar kienet ben konxja tal-fattwalitajiet kollha tal-kaz odjern, inkluz il-kontentut tal-case officer report originali u l-aggornamenti tieghu, kif ukoll rapprezzantazzjonijiet bil-miktub li saru millappellant. It-Tribunal ser iqis il-kwistjonijiet specifici imqajima mill-appellant rigwardanti *policies* u konsiderazzjoni ohra l-aggravji rispettivi mressqa f'dan l-appell, pero għal dak li jirrigwara I-kwistjoni mqajjma f'dan l-aggravji hija li I-Kummissjoni ma' għamlet ebda riferiment għal pjanijiet, *policies* u bażiġiet ohrajn in sostenn tad-deċizjoni tagħha, u li din ma' kkonsidratx ir-rapprezzantazzjonijiet tieghu.

It-Tribunal huwa tal-fehma li tali allegazzjoni hija infondata għaliex mill-inkartament tal-applikazzjoni jirrizulta li I-Kummissjoni propju qieset pjanijiet, *policies* u konsiderazzjonijiet ohra, inkluz ir-rapprezzantazzjonijiet tal-appellant. It-Tribunal b'mod specifiku josserva li hekk kif elenkat fir-regolament 13(4)(a) tal-legislazzjoni sussidjarja 552.13 "...Matul l-ewwel seduta, ic-Chairperson tal-Bord tal-Ippjanar għandu jitlob lil kull membru tal-Bord prezenti għall-ewwel seduta biex jesprimi opinjoni provizorja fuq ir-rakkomandazzjoni tac-Chairperson Ezekuttiv. Jekk il-maggoranza tal-membri tal-Bord tal-Ippjanar prezenti għallewwel seduta jesprimu opinjoni provizorja li, jekk ma jingħatawx aktar kjarifiki, **l-intenzjoni tagħhom hi li jmorru kontra ir-rakkomandazzjoni tac-Chairperson Ezekuttiv** [enfasi tat-Tribunal], il-Bord tal-Ippjanar għandu, flimkien mar-rekwiziti tal-Att, jiddiferixxi d-deċizjoni tal-applikazzjoni...". Illi fil-kaz odjern jirrizulta li d-differimenti li sar mill-Kummissjoni saru fl-ambitu ta' dak provudt f'dan ir-regolament, u minn dan irregolament huwa car ukoll li I-Kummissjoni tal-Ippjanar kien qed tqis ukoll il-pjanijiet, *policies* u konsiderazzjonijiet ohra li gew elenkat kemm fir-rapport tal-Awtorita kif ukoll firrapprezzantazzjonijiet tal-appellant.

It-Tribunal josserva li wkoll li I-Artikolu 72(2) tal-Kapitolu 552 li għaliex l-appellant jagħmel referenza ma' jispecifikax li xi konsulent jew kumitat għandu l-ahhar kelma f'xi decizjoni. Listess jingħad għal dak li għandu x'jaqsam ma' oggezzjonijiet li jkunu saru minn terzi firrapprezzantazzjonijiet għaliex huma l-elementi kollha hemm elenкатi li jsawru I-Artikolu 72(2) tal-Kapitolu 552, u mhux element wieħed. Fil-kaz odjern dak li jsawwar id-deċizjoni tal-Kummissjoni m'huiwie biss dak li gie ddikjarat mill-Kummissjoni fl-ahhar laqgha tal-15 ta' Settembru 2023, izda jinkludi l-kontenut kollhu tar-rapporti, d-dikjarazzjonijiet u l-korrespondenzi li jiffurmaw parti mill-inkartament tal-applikazzjoni odjerna, u filwaqt li lappellant qed jikkontesta diversi elementi li jsawru din id-deċizjoni, bla ebda mod ma' dan jissarrafi fi ksur tal-Artikolu 72(2).

Illi l-appellant f'dan l-aggravju qed jagħmel ukoll referenza għar-rapprezzantazzjoni li saret minnu qabel l-ahhar laqgha tal-Kummissjoni. Illi hekk kif jindika l-appellant, din ilkorrispodenza ma' tinsabx fl-inkartament tal-applikazzjoni, izda kopja tagħha giet pprezentata fl-atti tal-appell odjern [Dokument 4 inkluz fis-sottomissjoni tal-31 ta' Mejju, 2024]. It-Tribunal josserva li din il-korrispodenza hija datata 13 ta' Settembru 2023, ossia jumejn qabel l-ahhar laqgha tal-Kummissjoni, u josserva ulterjorment li r-raguni għaliex tali korrispondenza ma' tinsabx fl-inkartament tal-applikazzjoni hija minhabba dak dispost firregolament 12(6) tal-legislazzjoni sussidjarja 552.13. Dan ir-regolament jaqra hekk kif segwenti:

"(6) *Kull persuna li tkun iddikjarat xi interess u tkun konformimad-dispozizzjonijiet tarregolament 11 f'dik l-applikazzjoni, kifimsemmi, għandha:*

(b) *tkun infurmat bid-data tat-tlestitja tar-rapport ikkompilat u għandha tithalla tagħmel dikjarazzjonijiet dwar dak ir-rapport sa mhux aktar tard minn ghaxart ijiem mid-data talkomunikazzjoni tar-rapport;*"

Illi mis-suespost jirrizulta li skont ir-regolament 12(6) tal-legislazzjoni sussidjarja 552.13, persuni rregistrati huma permessi biss li jagħmlu sottomissionijiet bil-miktub sa' mhux aktar minn 10 jiem wara li jkun gie ffinalizat il-case officer report. Illi fil-kaz odjern dan irregolament 12(6) gie anke elenkat fin-notiċka tal-Awtorita lit-terzi a fol 60a, u l-appellant kien anke pprezenta d-dikjarazzjonijiet tieghu bil-miktub dwar dan ir-rapport tal-Awtorita a fol 72b. Pero I-legislazzjoni sussidjarja 552.13 ma' tipprovdix l-opportunita li jkun hemm *da parti* ta' persuni rregistrati sottomissionijiet ohra bil-miktub wara dan il-perjodu, u b'hekk lappellant ma' kienx elegħbi ghall-prezentazzjoni tal-korrispondenza tieghu datata 13 ta' Settembru 2023. L-appellant dwar dan gie nfurmat mill-Awtorita permezz talkorrispondenza a fol 162a fl-inkartament tal-applikazzjoni odjerna. It-Tribunal josserva ulterjorment li b'konforma tad-dispozizzjonijiet tal-legislazzjoni sussidjarja 552.13, l-Awtorita precedentament kienet infurmat lill-appellant dwar il-laqgha fil-pubbliku tal-15 ta' Settembru 2023 [Skont dokumenti a fol 150a-150c fl-inkartament tal-applikazzjoni odjerna], u b'hekk dan kellu l-oppunita li jagħmel is-sottomissionijiet tieghu waqt din il-laqgha. Jirrizulta li l-appellant għamel talba għal differiżi tal-laqgha tal-15 ta' Settembru 2023, b'din it-talba saret propju fl-istess gurnata ta' dan is-smiegh fejn ingħad li mhux ser ikun disponibbli għas-smiegh minhabba "ċirkostanzi u ragunijiet ta' familija u personali". Pero hekk kif tindika I-Awtorita, I-Artikolu 9 tat-Tieni Skeda tal-Kapitolu 552 ma jippreklidu l-ill-Kummissjoni milli tiprovali f'kaz t'assenza ta' xi parti nteressata, hekk kif segwenti: "Xejn f'dan il-paragrafu ma għandu jigi interpretat bhala li jannulla jew ihassar il-procedura jew partijiet minnha, inklūza kwalunkwe decizjoni meħuda mill-Bord tal-Ippjanar, jekk kwalunkwe membru tal-pubbliku jonqos milli jieħu sehem fil-proceduri, kull meta jithalla tagħmel hekk, minhabba n-nuqqas tal-meżzi elettronici jew mezzi ohra uzati biex titmxxa llaqgha jew l-inkapacità tieghu biex jagħmel dan:". Dan oltre mill-fatt li l-appellant kien prezenti wkoll għat-tlett laqghat precedenti mizmuma mill-Kummissjoni [Skont il-minuti relativi tal-laqghat tal-Kummissjoni precedenti mizmuma fis-26 ta' Mejju 2023, it-23 ta' Gunju 2023, u l-4 ta' Awwissu 2023], u b'hekk huwa car li I-Kummissjoni kienet ben konxja tal-kwistjonijiet imqajima mill-appellant, izda li din ma' kienetx fi qbil mieghu. Pero dan in-nuqqas ta' qbil bl-ebda mod ma' jittraduci ruhu għal qiegħi arbitrarju u l-barra mill-poteri tal-liggi, jew xi ksur tal-Artikolu 72(2).

Illi għaldaqstant dan it-Tribunal huwa tal-fehma li ma' kien hemm l-ebda ksur tal-Artiklu 72(2) tal-Kapitolu 552 għaliex huwa car li I-Kummissjoni tal-Ippjanar qiset dak kollhu mitlub u elenkat fl-imsemmi artiklu. Għalhekk l-aggravju qed jiggħi michud.

It-Tielet Aggravju

Dan l-aggravju huwa kontinwazzjoni tat-tieni aggravju, u fieh l-appellant specifikament jallega li l-Kummissjoni tal-Ippjanar approvat permess ta' alterazzjonijiet fuq bini ezistenti li parti minnu hija minghajr permessi precedenti. L-appellant jindika wkoll li mhux jntalab ebda sanzjonar, u li tali kwistjoni hija materjali u ta' sustanza tant li kienet imsemmija bi prominenza fil-case officer report. Jindika li dan sar minghajr ma' l-Kummissjoni mxiet ma' dak li kien mitlub minnha stess, u wara li njarat ir-rapprezzontazzjonijiet tieghu (l-appellant) dwar tali kwistjoni, b'hekk b'nuqqas ghal dak li jrid l-Artiklu 72(2) ta' Kapitlu 552.

Illi l-ilment tal-appellant huwa indirizzat lejn parti mill-binja ezistenti li ghalija gew approvati alterazzjonijiet u zidet interni fil-permess odjern. Dan din il-parti tal-binja kien gie ndikat is-segwenti fil-case officer report a fol 58a:

Parti 4.1 tar-rapport

"Proposal seeks permission for internal and external additions and alterations to an existing farmhouse. The Directorate notes that no concerns are being raised for the internal alterations within the already committed footprint as approved in red in previous permissions on site; PB236/90 and PA4166/07.

Notwithstanding, concerns are being raised in view that as per approved drawings in PB236/90 and PA4166/07, at no point permission was granted for the built two rooms, study room and bedroom, at the southern part of site, now being requested for change of use from study to bedroom. Same applies to the built roofed area in arches, next to the indicated patio. Such built extensions were not part of the approved development in previous permissions, nor visible in the pre-1978. This is also transpired from the decision notice in PB236/90, whereby the following was noted 'no extension to existing building is allowed'.

Meanwhile, the Directorate notes that subject that sanctioning is requested (NTC 3.1, point 1 refer), the built extensions can be favourably considered as these are pre-1994 and do not visually dominate the existing dwelling, in line with criteria 5 and 6 of policy 6.3 of the Rural Policy and Design Guidance, 2014.

Parti 4.8 tar-rapport

"As per drawing 46b, proposal includes internal alterations to the existing dwelling, as in the change from bedroom to dining, construction of new internal wall for a bathroom (mechanically ventilated) and other minor internal alterations.

Proposal also includes the change of the study room, located at the southern part of site, to a bedroom, abutting another indicated existing bedroom. The Directorate however notes that as outlined above such wing at the southern part, subject to an indicated two rooms, is not subject to any previous permit. As per previously approved drawings, such area was not in red (as proposed) and as per decision notice of same permit PB236/90, no extensions to existing building were allowed. Same applies to the approved drawings in PA4166/07, the approved drawings do not include such additional area in red as proposed, and hence at no point these two rooms were covered by permit. Same also apply to the roofed area in arches. As per doc 52a, architect was requested to include for sanctioning the roofed over area in arches, the area of the study room and bedroom and the patio. However, no revised drawings were submitted, and a copy of PB236/90 was submitted. Notwithstanding, the Directorate still reiterates their comments in that although indicated in black on the approved drawing PB236/90, the two rooms were indicated for removal and the decision notice includes 'No extension to existing building is allowed'. Hence, these were not covered by permit. No other permits on site have granted permissions for extensions, and site was not subject to any other permits related to the dwelling. Previous permits PB236/90 and PA4166/07 only included internal alterations, in red, to rooms indicated as habitable, and the construction of a boundary wall, no extensions were granted."

Illi mis-suespost jirrizulta li fir-rakkomandazzjoni tal-Awtorita gie meqjus li parti mill-binja ezistenti m'hijiex koperta bil-permessi precedenti ghaliex fil-permessi PB236/90 u PA4166/07 ma' gewx approvati estensjonijiet.

Illi kif gie osservat fl-aggravju precedenti, wara l-publikazzjoni tal-case officer report a fol 58a saru erba' laqhat quddiem il-Kummissjoni, fejn fit-tieni laqgha tal-23 ta' Gunju 2023 ilperit inkargit intalab jagħmel superimposition tal-izvilupp propost u dak li hemm approvat. Sussegwentament għal din il-laqgha, il-perit inkarigat ipprezenta pjanti superimposed 110c u 110d, u abbazi t'hekk, fl-ittra tal-perit a fol 110a gie ndikat li m'hemmx bzonn ta' pjanti reveduti li jinkluud sanzjonar.

Illi l-appellant fir-rikors tal-appell odjern, inkluz fir-rapprezzontazzjoni tat-13 ta' Settembru 2023 li hekk kif meqjus fit-tieni aggravju saret oltre t-terminu stipulat fir-regolament 12(6) tal-legislazzjoni sussidjarja 552.13, b'mod simili għal dak li gie ndikat fir-rapport tal-Awtorita a fol 58a, jargumenta li parti mill-bini ezistenti huwa minghajr permess ghaliex filwaqt li dan huwa muri fuq il-pjanti approvati, ma' gewx approvati estensjonijiet. Illi lappellant qiegħed jindika li fuq is-sit saru sitt (6) applikazzjoni jiet precedenti li huma PB/1719/82, PB/5072/88, PB/1112/90/236/90, PB/2596/91/236/90, PA/4166/07 u PA/02608/16.

It-Tribunal josserva li fl-evalwazzjoni inizzjali tal-Awtorita permezz tal-case officer report a fol 58a, saret referenza għal hames (5) applikazzjoni jiet precedenti, izda mill-atti ta' dan lappell jirrizulta li fl-applikazzjoni PB 236/90 kienu saru zewg talbiet u kienet gew mahruga zewg permessi, dan hekk kif ser jigi spjegat aktar il-quddiem. Illi l-appellant jagħmel ukoll referenza specifica għall-permess PB/1112/90/236/90 u jargumenta li l-pjanta 1A u 17A ma jurux l-estensjoni li hemm illum imsemmija wkoll fid-DPAR, u li dawn il-pjanti ma humiex ikkuluriti.

Illi fil-mori tal-appell giet moghtija xhieda mill-case officer tal-kaz odjern is-Sra Jessica Scicluna, u sussegwentament gew ppresentati kopja taz-zewg permessi mahruga fil-file PB236/90 flimkien mal-pjanti relativi [Sottomissjoni tal-24 ta' Lulju, 2024]. It-Tribunal fir-rigward taz-zewg permessi mahruga fil-fajl PB 236/90 josserva s-segventi:

-- Illi l-permess PAPB 4112/90/236/90 huwa datat 9 t'Ottubru 1990 u jaqra "*to carry out alterations and additions as per plans and elevations (PAPB 236/90/1A and 17A) submitted with application dated 23.1.90 and on 2.10.90 and amended, subject to General Conditions*

....."

-- Illi l-permess PAPB 2596/91/236/90 huwa datat 29 ta' Lulju 1991 u jaqra "*to erect boundary wall and effect internal alterations only as per plans/elevations (PAPB 236/90/35A) submitted with letter 31.1.91 and amended subject to General Conditions*

Illi b'rabta ma' dawn il-permessi, l-appellant fil-paragrafi 4.12 u 4.15 tar-rikors promotur (imnizzel taht l-aggravju 4) jindika li l-permess PB/1112/90/236/90 juri li fuq is-sit talizvilupp hemm bini bla permess li jikkonsisti ta' lanqas mill-estensjoni fuq in-naha ta' nofsinhar. Illi fis-sottomissionijiet finali l-appellant fil-paragrafi 3.3.14 sa 3.3.19 ikompli jitkellem fuq din l-estensjoni li hija b'saqaf izjed baxx u li zdiedet wara il-bini gdid li kien approvat bil-PB/1112/90/236/90, li l-estensjoni ma' tidhixx fir-ritratti a fol 1b, li l-estensjoni ma kienetx tezisti fl-1990/1991, li dak li jidher mill-pjanti approvati tal-applikazzjoni PB/2596/91/236/90 l-estensjoni kienet parti mit-talba li pero gew ikkancellati bl-isfar, u li tali estensjoni hija bla permess hekk kif kien intqal fid-DPAR.

It-Tribunal fl-ewwel lok jippreciza li ma' jezistix il-permess PB/1112/90/236/90 li l-appellant jagħmel referenza għaliex diversi drabi, pero skont id-data tad-9 t'Ottubru 1990 ndikata mill-istess appellant, il-permess li qed issir referenza għaliex huwa fil-fatt PAPB4112/90/236/90. Illi hekk kif jirrizulta mis-suespost, dan il-permess PAPB 4112/90/236/90 fid-deskrizzjoni tal-proposta jindika "*to carry out alterations and additions*" u skont il-pjanta approvata 1A inkluza f'dan il-permess, hemm inkluż bdil fl-uzu u zidiet tal-binju, fejn gie specifikament indikat "*Alteration of Use & Extension to Existing Plan*", u fejn gie specifikament indikat bil-kulur fejn qed isiru l-estensjoni. Illi hekk kif jindika l-appellant, jirrizulta li fit-tieni permess PAPB 2596/91/236/90 ma' gew approvati ebda estensjoni jiet għaliex fil-pjanta relativa 35a, l-estensjoni ta' zewgt ikmamar li kienet qed tigi proposta (immarkati bl-ahmar bhala study u bedroom), gew immarkati bil-kulur isfar, liema kulur fuq l-istess pjanta huwa mfisser bhala '*removals*'.

Illi madankollu l-istorja tas-sit odjern ma' tiqafx ma' dan il-permess PAPB 2596/91/236/90, dan ghaliex fuq is-sit odjern gew marhuga zewg permessi sussegwenti li huma PA 4166/07 u PA 2608/16. Illi dwar il-kwistjoni tal-estensjoni mqajjma f'dan l-appell huwa ta' relevanza partikolari il-permess PA 4166/07, dan ghaliex jirrizulta li l-pjanti approvati f'dan il-permess jikkumbacaw perfettament mal-bini ezistenti li fuqha inhareg il-permess odjern.

It-Tribunal jippuntwalizza li l-merti tal-kaz odjern huma limitati għal stħarrig tal-hrug talpermess odjern skont l-aggravji mressqa, u għaldaqstant il-mansjoni ta' dan it-Tribunal mhixx estiza sabiex issir xi tip ta' indagni dwar kif gew approvati u mahruga il-permessi precedenti li jinkludu PAPB 4112/90/236/90, PAPB 2596/91/236/90 u PA 4166/07. B'hekk filwaqt li huwa minnu fil-permess PA 4166/07 ma' gewx specifikament indikati li qed jigu approvati estensjoni tal-binja, huwa bl-istess mod minnu li l-imsemmija pjanti approvati filpermess PA 4166/07 juru li l-binja tħalli kemm dawk l-estensjoni li fil-permess PAPB 2596/91/236/90 kienew gew imħassra, kif ukoll it-tisqifa tal-binja fejn hemm l-arkati. Dan ifisser li l-binja hekk kif murija fuq il-pjanti approvati tal-permess PA 4166/07 jikkumbacaw perfettament mal-bini ezistenti li fuqha inhareg il-permess odjern.

It-Tribunal b'mod konklussiv josserva li huwa kemmxejn konfuz b'dak li qed jattenta jallega l-appellant fil-paragrafu 3.3.15 meta jitkellem dwar l-estensjoni u n-nuqqas li din tidher firritratti a fol 1b. Dan qiegħed jingħad ghaliex il-pjanti approvati fil-kaz odjern juru bic-car li l-binja ezistenti m'hixx b'forma kwadra kif kien originarjament approvat fil-PAPB 2596/91/236/90, u kif anke ammess mill-istess appellant, zewg ritratti f'dok a fol 1b, li huma ritratti numru 4 u 5, juru is-saqaf ta' din l-estensjoni li hija b'saqaf aktar baxxa mill-bqija talbinja. Dan oltre mir-ritratti inkluz fir-risposta tal-ERA a fol 42a, li wkoll juru l-parti tal-binja kkontestata mill-appellant, liema binja hija formanti mill-permess PA 4166/07.

Għal dawn il-motivi, it-Tribunal jichad dan l-aggravju.

Ir-Raba Aggravju

Dan l-aggravju wkoll huwa ndirizzat lejn l-allegat illegalitajiet fuq is-sit, bl-appellant jindika li l-Awtorita' injorat għal kollox il-fatti li fuq is-sit odjern hemm bini bla permess u bini iehor li dwaru hemm ambigwita' dwar il-permessi tieghu. L-appellant jargumenta li l-Awtorita minflok ma' talbet li ssir applikazzjoni għal sanzjonar, ipprocediet bl-approvazzjoni talpermess odjern, kontra dak li jghid il-Kapitlu 552, partikolarmen fl-Artiklu 97 u fl-Artiklu 101.

Illi l-Artiklu 97 tal-Kapitolu 552 jirrigwarda procedura ta' twettiq, bis-sub-artikolu 97(1) jiddisponi hekk kif segventi: "*Jekk ikun jidher lill-Kunsill Ezekuttiv li attivit u, jew zvilupp tkun qed titwettaq mingħajr Ighoti ta' permess u, jew licenzamehtiega taht dan l-Att jew li xi kondizzjoni li soggett għaliha dak il-permess ikun ingħata fir-rigward ta' xi attivit bhal dik u, jew zvilupp ma tkun qed tigi mharsa, jew dik l-attività u, jew zvilupp imur kontra dan l-Att jew kontra regolamenti li jinhargu taht dan l-Att, il-Kunsill Ezekuttiv għandu johrog avvist ta' waqfien lil kull persuna li tkun qed jidher lill-Kunsill Ezekuttiv li attivit u, jew zvilupp*"

Illi mis-suespost jirrizulta li l-procedura ta' twettiq li jitkellem fuqha s-sub-artikolu 97(1) taqa taht il-mansjoni u r-responsabbilita tal-Kunsill Ezekuttiv fi hdan l-Awtorita, u jirrizulta li r-referenza għall-Kunsill Ezekuttiv hija ripetuti

fis-sub-artikoli (2), (3), (4), (5), (6) u (10) tal-Artiklu 97. Illi madankollu l-merti tal-kaz odjern huma l-hrug tal-permess odjern hekk kif approvat mill-Kummissjoni tal-Ippjanar, u din ma' għandha ebda responsabilitajiet u obbligi għal dak li għandu x'jaqsam ma' l-Artiklu 97. B'hekk, ladarba l-Artiklu 97 jaqa taħt irresponsabilitajiet u l-obbligi tal-Kunsill Eżekuttiv, huwa ampjament car li l-allegat ksur ta' dan l-artiklu mhux ta' relevanza, la għal dan it-Tribunal kif prezentament kompost, għaliex appelli fuq infurzar huma fdati fi Tribunal diversament kompost, u lanqas ghall-appell odjern.

Illi l-Artiklu 101 tal-Kapitlu 552 jiddisponi hekk kif segwenti:

"101.(1) Minkejja d-dispozizzjonijiet l-ohra ta' dan l-Att, kull persuna għandu jkollha d-dritt li titlob lill-Awtorità li tirregolarizza zvilupp li jista' jigi regolarizzat bis-sahha ta' regolamenti magħmula mill-Ministru taħt dan l-Att skont u suggett għall-proceduri illi jgustabbiliti mill-Awtorità.

(2) Minkejja d-dispozizzjonijiet l-ohra ta' dan l-Att, kull persunali tigi notifikata b'avvix ta' twettiq fir-rigward ta' zvilupp li jista' jigi regolarizzat bis-sahha ta' regolamenti magħmula mill-Ministru taħtdan l-Att, għandu jkollha d-dritt li titlob lill-Awtorità li tirregolarizzadak lizvilupp skont u suggett għall-proceduri illi jigu stabbiliti mill-Awtorità: Izda l-izvilupp inkwistjoni m'għandux jigi kkunsidratbhali kieku gie regolarizzat skont dan l-Att sakemm ma jkunx inhareg permess għall-izvilupp biex ikopri l-izvilupp inkwistjoni u ma tkunx thallset penali li tigi ffissata mill-Awtorità fil-limiti stabbiliti fl-artikolu 105.

(3) Meta xi persuna ssostni mal-Awtorità li avvix ta' twettiq ikun jaqa' taħt id-dispozizzjonijiet tas-subartikolu (2), u titlob lill-Awtorità sabiex tirregolarizza dak l-izvilupp u l-Awtorità ma taccettax dik il-pretensjoni, il-perjodu msemmi fl-artikolu 97(7) għandu jibda jiddekorri mid-data li fiha l-Awtorità tkun innotifikat lil dik il-persuna b'avvix fis-sens li hija ma tkun qed taccetta dik il-pretensjoni.

(4) Il-Ministru jista', wara li jikkonsulta mal-Awtorità, jagħmel regolamenti sabiex jaġtieffet ahjar lid-dispozizzjonijiet ta' dan l-artikolu."

Illi mis-suespost jirrizulta li l-Artiklu 101 jagħmel referenza għall-Awtorita in generali, u b'hekk dan huwa ta' relevanza li jigu meqjusa l-allegazzjonijiet dwar l-illegalitajiet, u jekk jirrizultax li hemm xi ksur tal-istess artiklu.

Illi l-allegazzjonijiet tal-appellant dwar illegalitajiet hija indirizzata lejn tlett aspetti ewlenin, li huma: (i) l-estent tal-bini li għaliex gew approvati alterazzjonijiet u zidiet interni; (ii) l-uzu residenzjali tal-bini li għaliex gew approvati alterazzjonijiet u zidiet interni; u (iii) zviluppi ohra fuq is-sit odjern.

Illi dwar l-estent tal-bini li għaliex gew approvati alterazzjonijiet, it-Tribunal a skans ta' ripetizzjoni jagħmel referenza għal dak li ġia gie meqjusa minnu fit-tielet aggravju precedenti, fejn gie konkluz li l-bini ezistenti li fuqha inhareg il-permess odjern tikkumbaca mal-binja hekk murija fuq il-pjanti approvati tal-permess PA 4166/07.

Illi dwar l-uzu residenzjali tal-bini li għaliex gew approvati alterazzjonijiet fil-permess odjern, jirrizulta li l-appellant qed iqajjem l-ilment tieghu abbazi tal-uzu agrikolu tal-bini kif approvat fil-permess PB/1719/82. It-Tribunal mhux fi qbil mal-appellant għaliex hemm evidenza diversa dwar l-uzu residenzjali tal-bini ezistenti, li tinkludi s-segwenti:

-- Il-permess PAPB 4112/90/236/90 li fieh gie indikat bdil fl-uzu fuq il-pjanta approvata a fol 1A, specifikament b'notament "*Alteration of Use & Extension to Existing Plan*" u bl-uzu specifiku tal-kammar jinkludi zewg kmamar tas-sodda, zewg kmamar tal-banju, kcina, kamra talpranzu, u *study – dawn* l-uzi specifici huma tipikamente abbinati ma' uzu residenzjali;

-- Il-pjanti approvati fil-permessi sussegwenti PAPB 2596/91/236/90 u PA 4166/07 li juru blaktar mod car li l-uzu tal-binja huwa wieħed residenzjali, fejn il-pjanta 35A approvat fil-permess PAPB 2596/91/236/90 u il-pjanta 41B approvat fil-permess wkoll juru l-uzi specifici tal-kammar li huwa abbinati ma' uzu residenzjali, b'dan l-ahhar permess juri r-residenza li tinkludi erba' kmamar tas-sodda;

-- Is-sentenza tal-Qorti Civili fl-ismijiet *Carmel sive Charles Gatt et. vs Joseph Stagno* deciza fil-15 ta' Lulju 2021 li fiha ssir referenza għall-kuntratt ta' bejgh tal-4 ta' Novembru, 1988 flatti tan-Nutar Paul Pullicino, kuntratt ta' bejgh datat 20 ta' April, 1990 fl-atti tan-Nutar Pierre Attard, u kuntratt ta' bejgh datat 26 ta' Dicembru, 1994 fl-atti tan-Nutar Anthony Abela li lkoll jiddeskrivu l-binja bhala '**fully detached unnumbered villa** [enfasi tat-Tribunal] known as "Xabbatur", situated in an unnamed road at Bahrija, within the limits of Rabat, Malta'; [Dokument 1 inkluz fis-sottomissjoni tal-31 ta' Mejju, 2024]

-- Il-korrispondenza tal-appellant mibghuta lil Dr. Ian Borg li fiha wkoll issir referenza għallbiegħ tal-propjeta fl-1988 li fieh il-binja hija diskritta bhala '**fully detached unnumbered villa** [enfasi tat-Tribunal] known as "Xabbatur", situated in an unnamed road at Bahrija, within the limits of Rabat, Malta' [Dokument 2 inkluz fis-sottomissjoni tal-31 ta' Mejju, 2024]

Illi dwar l-izviluppi ohra fuq is-sit odjern, l-appellant fil-paragrafu 4.1 tar-rikors tal-appell specifikament jindika li fir-rapprezzazzjonijiet tieghu datata 13 ta' Settembru 2023 kien spjega li "*Hemm bini iehor li dwaru hemm ambigwita' dwar il-permessi tieghu.*", u tali allegazzjoni ta' bini iehor illegali fuq is-sit hija oltre l-allegazzjonijiet dwar illegalita ta' parti mill-bini li għaliex gew approvati alterazzjonijiet u zidiet interni, u li ġia giet meqjusa minn dan it-Tribunal fit-tielet aggravju.

Illi kif ġia osservat mit-Tribunal meqjus aktar kmieni fit-tieni aggravju, ir-rapprezzazzjoni tal-appellant tat-13 ta' Settembru 2023 saret oltre t-terminu stipulat fir-regolament 12(6) tal-legislazzjoni sussidjarja 552.13, pero l-kontenut ta' din qed jigi meqjus mit-Tribunal stante li tifforma parti mill-atti tal-appell odjern.

Illi dan it-Tribunal wara li ha konjizzjoni tar-rapprezentazzjoni tat-13 ta' Settembru 2023, setgha josserva li l-appellant f'din is-sottomissjoni ma' kienx car dwar liema bini iehor qiegħed jitkellem li dwar hemm ambigwita dwar il-permessi. Fil-paragrafu 1.5 ta' din issottomissjoni l-appellant kien indikat "*Fl-interpretazzjoni ta' permessi precedenti, l-Awtorita' għandha tizgura li tapplika il-principji legali li japplikaw ghall-interpretazzjoni ta' dokumenti, partikolarmen għal dokumenti ambigwi, fejn hija mehtiega analizi tal-intenzjoni u skambji bejn il-partijiet.*" izda minkejja dan ma' jagħmel ebda referenza għal bini iehor u jkompli jitkellem dwar l-estensjoni mal-binj già diskussa. Illi fl-appell odjern u specifikament fil-paragrafi 4.15 sa 4.17 ta' dan l-aggravju, l-appellant ikompli jitkellem dwar ambigwita talpermessi fl-ambit ta' l-uzu tal-binja, izda mingħajr ma' jitkellem fuq bini iehor fuq is-sit, u it-Tribunal hawnhekk ma' jistax jonqos milli jirrimarka l-ironija tal-appellant meta dan jitkellem li hemm abigwita fil-permessi u huwa stess fl-ilment tieghu qiegħed ikun ferm ambigwu. Dan imur direttament kontra dak li jitkellem fuq l-Artiklu 15 tal-Kapitolu 551 li fissub-artiklu (b) jispecifika li rikors tal-appell għandu "*isemmi distintament [enfasi tat-Tribunal] il-kapi tad-deċiżjoni li magħhom ma hemmx qbil taħt intestaturi differenti, flimkien mar-ragunijiet taħt kull intestatura*".

Illi minkejja dan kollu, it-Tribunal josserva wkoll li mill-inkartament tal-applikazzjoni odjerna, li l-appellant ukoll qiegħed jagħmel referenza għaliex, jirrizulta li fid-dikjarazzjoni jiet tal-appellant dwar ir-rapport tal-Awtorita li giet prezentata a fol 72b, kienet saret referenza għar-rekwizit 4 elenkat fin-NTC li tirrigwarda struttura ohra fuq is-sit li tidher fir-ritratti mill-ajru tal-1994 a fol 57a, u *inter-alia* qal "B'mod partikolari, l-Awtorita' għandha tistabilixxi x'permessi hemm fuq dik il-binja u x'inhu l-uzu tal-art."

Bara minn hekk, l-appellant kienet għamel referenza wkoll għal zvilupp bla permess ta' pavimentar u formalizzazzjoni tal-art madwar il-binja. It-Tribunal dwar l-istruttura l-ohra prezenti fuq is-sit josserva li fl-approvazzjoni tal-Awtorita gie meqjus li din l-istruttura li tidher fuq ir-ritratti mill-ajru tal-1994 tikkonsisti minn gibjun [Dan gie ndikat fl-ittra tal-perit inkarigat a fol 110a, u rrappurtat mill-Awtorita fl-Additional Notes 1 talcase officer report aggornat a fol 113a], pero jirrizulta wkoll li din l-istruttura tal-gibjun ma' tidħirx fir-ritratti mill-ajru tal-1978 li wkoll huma inkluzi f'dok a fol 57a. Minkejja dan jirrizulta li din l-istruttura tal-gibjun hija murija fuq zewg pjanti approvati ta' zewg permessi separati, specifikament il-pjanta 35A tal-permess PAPB 2596/91/236/90 li tinkiġi 'Site Location Plan' u li fiha hemm immarkat il-prezenza ta' struttura 'RSVR' fl-istess pozizzjoni, u l-block plan pjanta a fol 41a tal-permess PA 4166/07 li fiha hemm immarkat il-prezenza ta' struttura "existing reservoir". It-Tribunal għal darb'ohra jippreciza li l-merti tal-kaz odjern huma limitati għal stħarrig tal-hrug tal-permess odjern skont l-aggravji mressqa, u li tali merti mhumiex estizi għal xi tip ta' indagi dwar permessi precedenti.

It-Tribunal dwar il-pavimentar u formalizzazzjoni madwar il-binja ezistenti li għalija gew approvat alterazzjonijiet u zidiet interni, josserva li minbarra dak li gie rrappurtat kemm mill-Awtorita kif ukoll mill-appellant, fir-risposti ta' konsulenza tal-SCH u l-ERA wkoll sar accenn għal pavimentar bil-konkos li sar bla permess fuq is-sit, b'dan gie rrappurtat firrisposta a fol 42a, 43a u 53a li anke jinkludu ritratti ricenti in sostenn ta' tali asserżjonijiet. Illi l-unika pozizzjoni meħuda mill-Awtorita dwar tali xogħlijiet hija l-observazzjoni tal-PRT fl-Additional Notes 1 tal-case officer report aggornat a fol 113a fejn huwa ndikat li dan "*does not form part of the proposed development*", u fil-fehma tat-Tribunal tali osservazzjoni u konsiderazzjoni tal-Awtorita hija inadekwata għaliex huwa car li dan l-izvilupp tal-pavimentar bil-konkos jehtieg permess tal-izvilupp. It-Tribunal pero josserva wkoll skont ilpjanta 35A tal-permess PAPB 2596/91/236/90, fuq is-sit gia hemm tip ta' formalizzazzjoni w-pavimentar approvat konsistenti minn driveway biz-zrar li jwassal mill-entratura tas-sit sa fejn hemm il-binja u pavimentar ta' patio quddiem l-entratura tal-binja. Mir-ritratti mill-ajru disponibili pubblikament fuq il-Mapserver tal-Awtorita. Jirrizulta li x-xogħlijiet ta-pavimentar tal-konkos saru bejn l-2016 u l-2018, u ladarba tali xogħlijiet saru mingħajr permess, huwa mehtieg li dawn jigu ndirizzati.

In konkluzzjoni ta' dan l-aggravju, it-Tribunal jerga josserva li l-Artiklu 97 mhux ta' relevanza stante li tali artiklu jaqa taħt ir-responsabilitajiet u l-obbligi tal-Kunsill Esekutiv, u mhux tal-Kummissjoni tal-Ippjanar li approvat il-permess odjern. Bara minn hekk, filwaqt li jirrizulta li l-Artiklu 101 huwa ta' relevanza, fil-kaz odjern l-allegazzjonijiet tal-appellant dwar illegalitajiet fuq is-sit u ambigwitajiet dwar dak li gie approvat fil-permessi precedenti huma fil-maggor parti insostnuti, dana hekk kif meqjus mit-Tribunal f'dan l-aggravju. Pero hekk kif meqjus fil-paragrafu precedenti, ix-xogħlijiet ricenti ta' pavimentar bil-konkos mnflok biz-zrar li saru mingħajr permess jehtieg li jigu ndirizzati.

Għal dawn il-motivi, it-Tribunal jilqa b'mod limitat dan l-aggravju, u jordna li x-xogħlijiet ta' pavimentar bil-konkos jigu mneħħija minn fuq is-sit sabiex jerga jigi rikostitwit mill-għid iddriveway biz-zrar li jwassal mill-entratura tas-sit sa fejn hemm il-binja, hekk kif approvat fil-permess PAPB 2596/91/236/90.

II-Hemes Aggravju

Dan l-aggravju huwa ndirizzat lejn ir-ragunijiet ta' rifjut mogħtija fil-case officer report, blappellant jindika li dawn ma' jinkludux kwistjonijiet materjali bhalma huma l-fattu li fuq is-sit odjern hemm bini bla permess u bini li dwaru hemm ambigwita' dwar il-permessi.

Jargumenta li l-kwistjoni ta' bini bla permess giet impoggija b'mod xejn ortodoss fis-sezzjoni tan-Notes to Committee (NTC), u li din iffacilitat lil Kummissjoni taqleb ir-rakkmandazzjoni, dan bi ksur tal-Artiklu 97 tal-Kapitolu 552.

It-Tribunal josserva li dan l-aggravju ma' fieh xejn fis-sew għal diversi ragunijiet li ser jigu mogħtija fis-segmenti.

Fl-ewwel lok huwa fundamentali l-principju li hija l-Kummissjoni tal-Ippjanar dik li finalment tiehu decizjoni fuq l-applikazzjoni u mhux il-case officer. Dan kollu huwa ben definit fillegislazzjoni sussidjarja 552.13, u hekk kif già osservat fit-tieni aggravju, regolament 13(4)(a) specifikament jiddisponi li waqt l-ewwel seduta il-Bord tal-Ippjanar

ghandu jiddiferixxi d-decizjoni tal-applikazzjoni f'kaz li l-membri tal-Bord “jesprimu opinjoni provizorja li, jekk ma jinghatawx aktar kjarifikasi, **I-intenzjoni tagħhom hi li jmorru kontra ir-rakkomandazzjoni tac-Chairperson Ezekuttiv** [enfasi tat-Tribunal]”. Illi fil-kaz odjern jirrizulta li d-differimenti li sar mill-Kummissjoni saru fl-ambitu ta’ dak provdut f’dan irregolament, fejn wara d-differiment tal-ewwel laqgħa minhabba nuqqas ta’ disponibbila talperit inkarigat, waqt it-tieni laqgħa tal-23 ta’ Gunju 2023 il-Kummissjoni specifikament esprimiet opinjoni provizorja kontra r-rakkomandazzjoni tar-rifjut billi talbet għal kjarifikasi mill-perit inkargit u *mill-Post Recommendation Team (PRT)*. Minn dan huwa car ukoll li l-Kummissjoni tal-Ippjanar kien qed tqis ukoll il-pjanijiet, policies u konsiderazzjonijiet ohra li gew elenkat kemm fir-rapport inizzjali tal-Awtorita a fol 58A, kif ukoll fir-rapprezzazzjonijiet tal-appellant. It-Tribunal b'mod addizzjonal jirrimarka li l-Kummissjoni tal-Ippjanar hija komposta minn membri li għandhom konsapevolezza fil-qasam ta’ lippjanar, b’dan gie anke meqjusa fis-sentenza tal-Qorti tal-Appell fl-ismijiet Dr Simon Busutil vs L-Awtorita tal-Ippjanar [Appell Nru. 14/2021 deciz fis-17 ta’ Novembru, 2021], fejn gie kkunsidrat is-segħenti:

“L-appellant ukoll ma għandux ragun jissottometti li t-Tribunal qies li l-appell hu mibni fuq il-kompetenza tal-membri tal-Kummissjoni. Dak li jsostni t-Tribunal hu li ma hemmx provi li l-membri tal-Kummissjoni ma kienux konsapevoli tal-policies u cirkolari rilevanti inkluz illimitazzjonijiet tal-pjan lokali fuq ‘open space enclaves’ u li fil-fatt hadu decizjoni ibbzata fuq tali policies u cirkolari. Pero zied li ma jinoltrax ruhu fil-parametri tal-artikolu 80 biex jara jaqbilx jew le mad-decizjoni meħuda ghax mhux il-kompli tat-Tribunal li jistħarreg millgħid il-process li gie konkluz.”

Fit-tieni lok, filwaqt li l-appellant jista ma’ jaqbilx mal-kontenut kollu u l-mod kif gie mqassam il-case officer report a fol 58a, dan jifforma biss parti mill-process li wassal għal hrug tal-permess odjern. Fil-fatt hekk kif gie osservat, wara l-pubblikkazzjoni ta’ dan irrapport a fol 58a, l-appellant ipprezenta d-dikjarazzjonijiet tieghu a fol 72b, u saru erba’ laqgħat quddiem il-Kummissjoni li fihom anke intalbu kjarifikasi li gew mogħtija fil-perjodu bejn il-laqghat relattività. Dan kollu gie spjegat b'mod ampu fil-konsiderazzjoni tat-Tribunal fit-tieni aggravju, u a skans ta’ ripetizzjoni, it-Tribunal jerga jagħmel referenza għal dak hemm minnu kkunsidrat.

Fit-tielet lok, hekk kif diskuss u meqjus minn dan it-Tribunal fir-raba aggravju, ma’ jirrizultax li s-sit odjern hemm bini u/jew uzu tal-bini bla permess, u/jew bini li dwaru hemm ambigwita’ dwar il-permessi.

Fir-raba lok, hekk kif diskuss u meqjus minn dan it-Tribunal fl-istess raba aggravju, l-Artiklu 97 mhux ta’ relevanza stante li tali artiklu jaqa taht ir-responsabilitajiet u l-obbligi tal-Kunsill Ezekuttiv, u mhux tal-Kummissjoni tal-Ippjanar li approvat il-permess odjern.

Għal dawn il-motivi, it-Tribunal jichad dan l-aggravju.

Is-Sitt u s-Seba Aggravji

Dawn l-aggravj huma ndirizzat lejn l-applikazzjoni tal-Policy 6.3 tal-RPDG2014 inkuza fil-case officer report, fejn fis-sitt aggravju huwa argumentat li l-Awtorita’ kienet zbaljata li tapplika din il-policy stante li l-applikazzjoni ma’ fiha ebda estensjoni, u fis-seba aggravju huwa ndikat li l-applikant qatt ma’ gab prova sufficienti li l-bini eżistenti kien jintuza bhala residenza, hekk kif mitlub bir-rekwizit tal-Policy 6.3.

It-Tribunal fl-ewwel lok josserva li l-argumentazzjoni pprezentat f’dawn iz-zewg aggravji hija kemmxejn kunflingenti ghaliex filwaqt li fis-sitt aggravju huwa argumentat li Policy 6.3 mhijex applikabli, fis-seba agaravju qiegħed jigi argumentat abbazi tad-disponizzjonijiet ta’ din l-istess policy, li l-uzu residenziali mhux wieħed stabbilit. It-Tribunal hawnhekk għal darb’ohra jibda billi jippuntwalizza li l-pjanti approvati fil-permess odjern ma’ juru ebda estensjoni tal-binja eżistenti, u li l-izvilupp approvat jikkonsisti biss minn alterazzjonijiet u zidiet interni. Illi fil-paragrafu 6.7 ta’ dan l-aggravju, l-appellant specifikament josserva “*“illi fis-sustanza, id-DPAR jghid illi l-bini eżistenti mingħajr permess fuq is-sit tal-izvilupp tal-Applikazzjoni jista’ jkun approvat permezz tal-Policy 6.3 Extensions to existing dwellings ODZ.”* u filparagħi segwenti 6.8 u 6.9 ikompli billi jagħmel referenza għar-rekwizit 1 fin-NTC, u li jargumenta li l-case officer ma’ kellux jevalwa l-approvazzjoni o meno ta’ bini eżistenti mingħajr permess u kelli jikkunsidra bhala raguni ta’ rifjut.

It-Tribunal josserva li l-appellant mhux qiegħed ikun fidil lejn il-fatti ghaliex mill-case officer report a fol 58a bl-ebda mod ma’ jirrizulta li dan ir-rapport jindika li l-bini eżistenti huwa mingħajr permess u li dan jista’ jkun approvat permezz tal-Policy 6.3. Fil-fatt dak li jindika dan ir-rapport huwa li **parti** mill-bini eżistenti huwa mingħajr permess u li **din il-parti** tista’ tkun approvat abbazi tal-Policy 6.3, u dan hekk kif jirrizulta mis-segwenti:

“Proposal seeks permission for internal and external additions and alterations to an existing farmhouse. The Directorate notes that no concerns are being raised for the internal alterations within the already committed footprint as approved in red in previous permissions on site; PB236/90 and PA4166/07 [enfasi tat-Tribunal].

Notwithstanding, concerns are being raised in view that as per approved drawings in PB236/90 and PA4166/07, at no point permission was granted for the built two rooms, study room and bedroom, at the southern part of site, now being requested for change of use from study to bedroom. Same applies to the built roofed area in arches, next to the indicated patio. Such built extensions were not part of the approved development in previous permissions, nor visible in the pre-1978. [enfasi tat-Tribunal] This is also transpired from the decision notice in PB236/90, whereby the following was noted ‘no extension to existing building is allowed’. Meanwhile, the Directorate notes that subject that sanctioning is requested (NTC 3.1, point 1 refer), the built extensions can be

favourably considered as these are pre-1994 and do not visually dominate the existing dwelling, in line with criteria 5 and 6 of policy 6.3 of the Rural Policy and Design Guidance, 2014.
 [enfasi tat-Tribunal]" [Parti 4.1]

Illi dan ir-ragunament tal-case officer gie affermat mill-gdid fix-xhieda moghtija fil-mori talappell odjern, hekk kif segwenti:

"Mistoqsja:

Ser nistaqsik dwar l-applikazzjoni li għandna quddiemna I-PA 5662/22. Tista' tispjegalna jekk jogħgbok ghaliex minkejha li l-case officer's report isemmi l-kwistjoni ta' bini ezistenti bla permess fuq is-sit tal-applikazzjoni, u titkellem dwar il-prominenza, f'zewg sezzjonijiet tal-case officer's report fil-fatt. Fis-Sezzjoni 4.1 summary of issues u anke fil-4.8 discussion, hemm parti mill-bini illi fil-case officer's report hija indikata bhala mingħajr permess. Imma inti ma qajjimtx dan is-suggett fost ir-ragunijiet għar-rifut tal-permess, fis-sezzjoni 5 recommendation. Izda minflok poggejha fis-sezzjoni numru 3 notes to committee. Tghidilna fiti dwar din please u ghaliex sar hekk?

Twegiba:

Jiena rigward il-parti tal-binja li ghedt li qegħda mingħajr permess, dik il-parti kienet, jiena fis-site history sewwa, għandi s-site history, hemm referenza ghall-permessi ta' qabel. Issa dik il-parti fejn jiena ghedt li mhijiex bil-permess, pero' madanakollu ikkonsidrajha ghax hija tidher, dik il-parti tidher, fl-aerial photos tan-1994. Fejn ahna, min-naha tad-Direttorat, nikkunsidraw li jekk ma jkunx hemm zidiet li huma sostanzjali, ammonti kbar ta' zidiet, jekk jidhru fl-aerial photos tan-1994, nistgħu nikkunsidrawhom hekk, kif fil-kriterju 5 u 6 tal-Policy 6.3 tar-Rural Policy and Design Guidance. [enfasi tat-Tribunal] Issa rigward I-NTC jiena mhux ma dik, dik li għamilt referenza għaliha ghax kien hemm struttura fuq in-naha ta' wara talbini, m'għandex x'taqsam mal-binja, mar-residenza, fuq dik jiena għamilt referenza jigifieri I-NTC fejn hemm summary of issues u anka fuq fejn hemm fid-discussion, mhux għal dik.

Intervent tat-Tribunal:

Bix inkunu cari, fl-NTC qed tirreferi għal?

Twegiba tax-xhud:

Fl-NTC jiena li għamilt referenza...

Intervent tat-Tribunal:

...ghal kamra separata jew għall-estenzjoni tal-binja?

Mistoqsja:

Jiena għamilt referenza fl-NTC rigward dik l-istruttura li ...

Intervent tat-Tribunal: hija separata?

Twegiba:

Separata, dik separata m'għandhiex x'taqsam mal-bini.

Intervent tat-Tribunal:

Fl-NTC għall-istruttura li hija separata, u fis-summary of issues fuq l-estensjoni tal-binja?

Twegiba:

Ezatt.

Mistoqsja tas-Sur Ciantar:

Biss, ara jekk naqblux li fin-Notes to Committee hemm miktub, point number 1, li inti qed tirrakkomanda li "the executable version of this development permission shall not be issued until such time that the drawings are revised and sanctioning is requested for the built additions (roofed over area in arches, the area of the study and bedroom and the patio). Proposal description to be revised accordingly", li jekk wieħed jidhol fuq il-pjanti dawn huma parti mill-binja.

Intervent tas-Sur Ian Galea:

Imma diga irrisponditek fuqha din.

Kjarifika tas-sur Ciantar:

Le jekk fhimt, id-domanda ta' qabel irrispondiet illi fin-Notes to Committee tkellmet dwar xi binja separata, jiena qed nitlobha kif qiegħda hawnhekk, ticcaralna li hemm hemm, dak li qed nara jiena fin-Notes to Committee

Twegiba tax-xhud:

....mhux problema. **NTC number 1, dik kont għamilt referenza, kif ghedt inti, rigward il-bicca ta' fejn jiena ghedt li qiegħda bla permess rigward dawk il-kmamar binja. Okay hemmhekk ftehma. Pero' jiena min-naha tad-Direttorat irrikkommandajt, ikkonsidrajthom dawk il-kmamar, ghax jghaddu mill-Policies, jghaddu skont kriterji 5 u 6 tas-6.3.** [enfasi tat-Tribunal] Issa pero' imbagħad hemm criteria 4, jiena qabel meta għedt għal dik il-kamra ta' fuq wara tal-binja għall-NTC number 4 li għamilt referenza." [Seduta tat-23 ta' Mejju, 2024]

Illi minkejja dan, it-Tribunal jerga jagħmel ukoll referenza għal dak magħdud minnu flaggravju precedenti, ossia li hija l-Kummissjoni tal-İppjanar finalment tiehu decizjoni fuq lapplikazzjoni, u mhux il-case officer. Fil-fatt jirrizulta li fil-kaz odjern, il-Kummissjoni tall-İppjanar ma' kienetx fi qbil ma' dak li gie meqjus fil-case officer report a fol 58a, tant li wara l-Iaqqhat li saru, u l-informazzjoni u kjarifici li ingħataw, ipprocediet bl-approvazzjoni ta' din l-

applikazzjoni, Fil-fatt jirrizulta li hekk kif gie meqjusa fl-aggravji precedenti, I-izvilupp approvat fl-applikazzjoni odjerna ma' jinkludi ebda estensjoni tal-bini ezistenti, u jikkonsisti biss minn alterazzjonijiet u zidet interni tal-bini ezistenti li huwa muri fil-pjanti approvati tal-permess precedenti PA 4166/07.

It-Tribunal madankollu lanqas ma' huwa fi qbil ma' l-appellant li l-applikazzjoni tal-Policy 6.3 kienet zbaljata fil-kaz odjern. Dan jinghad ghaliex filwaqt li din il-policy intitolata "Extensions to Existing dwellings ODZ" tirrigwarda estensjonijiet, din specifikament tirrigwarda extensjonijiet ta' residenzi ezistenti Outside Development Zone (ODZ). B'hekk, minkejja li fil-kaz odjern ma' giet approvata ebda estensjoni, il-Policy 6.3 xorta wahda hija ta' relevanza partikolari stante li l-proposta tirrigwarda zvilupp ezistenti residenzjali fl-ODZ. Fil-fatt din il-policy tinkludi l-kriterju (3) li specifikament jirregola l-uzu hekk kif segwenti:

"(3) the applicant can sufficiently proof that:

- (a) the property in question has been used as a residence prior to 1992 or
- (b) the dwelling is covered by a development permission, or dates back to pre-1978;"

Illi dan il-kriterju specifiku li jirregola l-uzu residenzjali kien gie specifikament meqjus fissentenza tal-Qorti tal-Appell fl-appell numru 45/2021, fejn kien gie ndikat is-segwenti:

"Il-Qorti tossova li minn ezami akkurat tad-decizjoni t-Tribunal qies li ghall-izvilupp in kwistjoni tapplika l-policy 6.3 tal-RPDG2014 'extension to existing dwelling ODZ'.

Dan mhux qed jig kontestat mill-appellant.

Din il-policy tiprovo di hekk:

the applicant can sufficiently prove that:

- (a) the property in question has been used as a residence prior to 1992 or
- (b) the dwelling is covered by a development permission, or dates back to pre-1978;

Ir-rekwiziti skont dan l-artikolu huma 3 wiehed alternativ ghall iehor mhux kumulattivi. L-applikant irid jipprova jew li l-fond kien jintuza bhala residenza qabel 1-1982 jew li l-binja intiza ghall-abitazzjoni hi koperta b'permess ta' zvilupp jew li hi binja intiza ghall-abitazzjoni (skont id-definizzjoni ta' dwelling fil-glossarju) li tmur lura ghal qabel l-1978."

Illi fil-kaz odjern, fil-case officer report a fol 58a l-uzu residenzjali tal-bini kien gie meqjus bhala wiehed kopert bil-permess, u dan gie affermat mill-gdid waqt ix-xhieda tal-case officer tal-kaz odjern is-Sra Jessica Scicluna, hekk kif segwenti:

"Mistoqsija tas-Sur Ciantar:

Ms Scicluna fix-xogħol tiegħek fuq il-case officer's report xi provi gab l-applikant, xi provi rajt inti li gab l-applikant, dwar dettalji ta' persuni li juru prova ta' residenza fil-bini talizvilupp tal-applikazzjoni?

Twegiba:

Jiena min-naha tiegħi bhala case officer, meta l-proposta, ma kienx hemm bzonn ta' uzu residenzjali ghax kien hemm permessi diga qabel li juru li hija residenza. [enfasi tat-Tribunal]

Mistoqsija:

Jigifieri, imma ma kellekx imma xi prova distinta? Kien hemm xi prova distinta ta isma' din hija residenza u għandek il-prova perezempju kontijiet jew...?

Intervent tas-Sur Galea:

X'inħija l-mistoqsija?

Intervent tat-Tribunal:

Kif ivverifikajt li hija residenza din Ms Scicluna?

Twegiba tax-xhud:

Mill-permessi ta' qabel Sur Chairman.

Mistoqsija:

Li huwa?

Twegiba:

PB 236/90 u I-PA 4166/07.

Mistoqsija tas-Sur Ciantar:

Jigifieri ma kienx hemm prova ohra biex nifteħmu li tagħtek l-evidenza li isma' kien hemm kontijiet ta' servizzi ta' utilities jew inkella li gie estratt minn registru elettorali...

Intervent tat-Tribunal:

Staqsija halli ma nkunux diretti. Mela, kien hemm xi prova ohra Ms Scicluna?

Twegiba:

Sur Chairman, min-naha tad-direttorat, bhala case officer jiena, meta jkun hemm permessi diga li turi li mill-pjanti approvati turi li kien hemm residenza, ahna ma nitolbux provi residenzjali, bhal ma tirrikjedi l-Policy 6.2C [enfasi tat-Tribunal]" [Seduta tat-23 ta' Mejju, 2024]

Illi għaldaqstant jirrizulta li l-Awtorita qieset li l-uzu residenzjali tal-bini ezistenti huwa kopert bil-permessi precedenti PB 236/90 u I-PA 4166/07, u b'hekk in konformita ma' lewwel rekwizit elenkat fil-kriterju 3(b) tal-Policy 6.3, u dan fil-fehma tat-Tribunal sar b'mod korrett u kif mehtieg. Mill-bqja dwar il-kwistjoni imqajjima mill-

appellant dwar ilpermessi precedenti u l-uzu tal-bini f'dawn il-permessi, it-Tribunal a skans ta' ripetizzjoni jerga jagħmel referenza għal dak li ġia gie meqjus minnu fir-raba' aggravju fejn gie osservat li l-uzu residenzjali tal-bini ezistent huwa stabbilit bil-permessi precedenti PAPB 4112/90/236/90, PAPB 2596/91/236/90 u PA 4166/07, u li tali uzu residenzjali huwa kkonfermat ukoll fil-kuntratt ta' bejgh li għalijhom issir referenza fis-sentenza tal-Qorti Civili fl-ismijiet *Carmel sive Charles Gatt et. vs Joseph Stagno* deciza fil-15 ta' Lulju 2021. It-Tribunal josserva li filwaqt li l-appellant jitkellem dwar ambigwita tal-uzu tal-bini hemm kif muri fuq il-pjanti approvati PB/1112/90/236/90 [PAPB 4112/90/236/90 - korrezzjoni tat-Tribunal], tali pjanti ma' jħallu ebda tip t'ambigwita dwar l-uzu residenzjali ta' dan il-binja. Dan għaliex l-pjanta approvata 1A inkluza f'dan il-permess hemm specifikament indikat "Alteration of Use & Extension to Existing Plan", u kemm it-tqassim tal-kmamar, kif ukoll luu specifiku tal-istess kmamar huwa tipiku għal uzu residenzjali.

It-Tribunal finalment ma' jistax jonas qiegħed mill-ġiddeplora kumment elenkti mill-appellant f'dan l-aggravju fir-rigward tal-case officer, kumment li jaqra "il-Case Officer [...] offra l'opportunità fuq platt lill-Planning Commission li tagħmel "overturning" tarrakkommandazzjoni". Dan għaliex filwaqt li fl-appell odjern l-appellant mhux jalleġa direttament xi tip ta' attegġajement skorrett da parti tal-case officer, tali kumment jista jaġhti x'jifhem li hemm xi tip ta' fhtiem bejn il-case officer u l-Kummissjoni. Dan huma affarijet ferm serji u b'hekk wieħed għandu joqghod attent meta jagħmel certu kummenti.

Illi għaldaqstant it-Tribunal huwa tal-fehma li l-Awtorita kienet korretta fl-applikazzjoni tagħha tal-Policy 6.3 tal-RPDG2014, u li l-uzu residenzjali tal-binja huwa in konforma malkriterju 3 tal-Policy 6.3.

Għalhekk it-Tribunal jichad dawn iz-zewg aggravji.

It-Tmien Aggravju

Dan l-aggravju wkoll qiegħed jindika li kien hemm ksur tal-Artiklu 72(2), bl-appellant jindika li l-Awtorita' njarat għal kollex li l-bini ezistenti għandu jkun skedat. Illi l-appellant qiegħed jesprimi l-fehma li l-bini ezistenti fuq is-sit odjern huwa t-importanza storika minhabba li din kienet proprieta' tal-ex Prim Ministro Dom Mintoff.

It-Tribunal b'mod preliminari josserva li l-process ta' skedar huwa wieħed distint millprocess ta' applikazzjonijiet ghall-izvilupp, bl-Artikolu 57 tal-Kapitolu 552 specifikament jirregola "Ordni ta' skedar u għal konservazzjoni", u l-Artikolu 71 tal-Kapitolu 552 specifikament jirregola "Applikazzjoni ghall-permess.". Dawn l-Artikli jagħmlu wkoll referenza għal zewg organi distinti tal-Awtorita, ossia l-Kunsill Ezekuttiv u l-Bord tall-ppjanar. Fil-fatt l-Artikolu 57(1)(a) specifikament jesigi li l-Kunsill Ezekuttiv tal-Awtorita għandhu jipprepara lista għal ordnijiet ta' skedar, inkluz propjetajiet ta' patrimonju storiku u kulturali, dan hekk kif segwenti:

"(a) zoni, bini, strutturi u fdal ta' importanza geologika, paleontologika, kulturali, arkeologika, arkitettonika, storika, ta' antikwarjat, artistika jew ta' paisagg (hawniz qed il-quddiem imsejha "proprietà skedata") għandha tigi preparata mill-Kunsill Ezekuttiv u dawn għandhom jigu skedati ghall-konservazzjoni permezz ta' ordni ta' skedar;"

It-Tribunal josserva li hekk kif jindika wkoll l-appellant, il-kwistjoni dwar l-iskedar giet mqajjima mill-appellant fl-istadju bikri tal-applikazzjoni odjerna permezz tar rapprezentazzjoni a fol 44a, u din giet riflessa wkoll fil-case officer report a fol 58a, u laggornamenti sussegwenti a fol 113a u 147a.

It-Tribunal josserva wkoll li ma' jirrizulta li hemm xi tip ta' kontestazzjoni li s-sit odjern kien fiz-zmien propjeta tal-ex Prim Ministro Dom Mintoff, u dan huwa kkorraborat bil-kuntratti ta' bejgh li għalijhom issir referenza fis-sentenza tal-Qorti Civili fl-ismijiet *Carmel sive Charles Gatt et. vs Joseph Stagno* deciza fil-15 ta' Lulju 2021. L-appellant pero jkompli jippreciza li huwa qatt ma qal li wkoll li Dom Mintoff kien jirresjedi f'din il-propjeta, u li huwa fatt magħruf li dan kien iż-żejt go propjeta f'Hal-Tarxiex li llum hija skedata fi grad għoli. L-appellant jindika wkoll li l-ex mexxej tan-North Korea Kim Jong-il kien għal xi zmien uza din il-villa, izda sussegwentament ippreciza li huwa sema' li dan ghex hemm, izda ma jafx, u qatt ma qal, kemm dam jħix hemm. Illi għaldaqstant jirrizulta li r-raguni ewlenija li għalija l-appellant qed jishaq li l-bini ezistenti għandu jkun skedat hija li din kienet proprieta' tal-ex Prim Ministro Dom Mintoff, u kif gie osservat, prova dwar dan jirrizulta li hemm.

It-Tribunal josserva wkoll li fil-kors tal-applikazzjoni odjern saru konsultazzjonijiet mas-Sovrintendenza tal-Patrimonju Kulturali (SCH), u fir-risposti tagħha a fol 43a u 53a, din l-entita fdata bil-protezzjoni tal-patrimonju kulturali Malti, ma' qajjmet ebda thassib ghall-interventi li gie proposti u eventwalment approvati fl-applikazzjoni odjerna. Oltre minn hekk, l-SCH ma' għamlet ebda accenn għal xi bzonn u/jew talba għal skedar, u lanqas ma' għamlet accenn għal xi valur storiku jew arkitettoniku tal-binja.

Illi fl-isfond tas-suespost, it-Tribunal huwa tal-fehma li ma' kien hemm ebda nuqqasijiet da parti tal-Awtorita għal dak li għandu x'jaqsam ma' l-Artikolu 72(2). Dan jingħad għaliex lappellant naqas milli jindika kif l-interventi li qed jigu proposti qed-ghin b'xi mod jaġġief kwalunkwe importanza storika li din il-binja jista jkun għandha. Oltre minn hekk, it-Tribunal għal darb'ohra jippreciza li l-processi tal-iskedar u applikazzjonijiet huma distinti u anke huma decizi minn organi differenti tal-Awtorita, dan hekk kif stabbilit bil-Kapitolu 552.

It-Tribunal pero jhoss li huwa wkoll fid-dover tieghu li jikkunsidra dak li gie indikat fissottomissjoni finali tal-appellant in kwantu dak li għandu x'jaqsam mat-talba tieghu għal suspensijsi tal-permess odjern, l-ezekuzzjoni tax-xogħlijiet approvati, u allegat pressjoni fuq it-Tribunal fl-ghoti tad-deċiżjoni preliminary rigwardanti t-talba għal suspensijsi. It-Tribunal fl-ewwel lok jippreciza li hekk kif ġia gie indikat fid-deċiżjoni preliminary tas-16 ta' Jannar 2024, huwa ezamina t-talba għas-sospensijsi skont ir-ragunijiet mogħtija mill-appellant, u dan mingħajr ma dahal fil-mertu jekk l-izvilluppi huwiex kompjut jew le, u it-Tribunal kien u għadu tal-fehma li r-ragunijiet mhumiex meqjusa bhala bazi ta' xi forma ta' hsara sproportionata jew irrimedjabli. It-Tribunal pero jiddeplora l-ghagħir tal-applikant meta meqjusa fic-cirkostanzi partikolari tal-kaz. Dan għaliex l-applikant kien ben konsapevoli li kien hemm talba għal suspensijsi tax-xogħlijiet li saret flimkien mar-rikors tal-appell, u minkejja din it-talba, huwa

ghazel li jkompli u jlesti x-xogħliljiet approvati sad-data li fiha giet trattata t-talba għal sospensjoni tal-permess. Minkejja dan, it-Tribunal jichad b'mod kategoriku l-allegazzjoni insostnuta li kien hemm xi forma ta' pressjoni fl-ghoti tiegħu taddeċiżjoni preliminary tas-16 ta' Jannar 2024, u jishaq li fl-ebda mument ma' dahal fil-mertu jekk l-izvillupp huwiex kompjut jew le, u li r-ragunijiet għat-talba tas-sospensjoni mhumiex meqjusa bhala bazi ta' xi forma ta' hsara sproportionata iew irremediable.

Għal dawn il-motivi, it-Tribunal iċċi jidher l-imbajjus.

Id-Disa' Aggravju

Dan l-aggravju huwa ndirizzat lejn id-dritt ta' smiegh xieraq, bl-appellant jindika li ddrifttijiet tieghu qed imcahhda minhabba li l-Awtorita' cahdita minn access ghal dokumenti mhux ippublikati fil-file tal-applikazzjoni odjerna. Illi b'mod specifiku l-appellant jindika li filprocess tal-preparazzjoni ta' dan l-appell, huwa ghamel talba lill-Awtorita ghal kopja ta' dokumenti 52a u 54b imsemmija fil-case officer report a fol 58a, izda tali talba giet michuda mill-Chairman Ezekuttiv. L-appellant jilmenta li dan kollhu sar billi gie applikat u nterpretat b'mod zbaljat u abbuživ l-Artiklu 33(2) tal-Kapitlu 552, u billi gie njorat l-Artiklu 33(3) tal-Kapitlu 552.

It-Tribunal jibda billi josserva li d-dokumenti 52a u 54b huma msemija fil-case officer report a fol 58a bil-mod seguenti:

- Fil-parti 2 tar-rapport fejn hemm elekat sommarju tar-rapprezzentazzjonijiet, fejn specifikament dwar ir-rapprezzentazzjoni a fol 44a, gie ndikat:

The Planning Directorate has informed the applicant/architect about the representation at doc 44b, especially regarding ownership, doc 52a refer. Architect at doc 54b noted that it is being confirmed that the applicant Carmel Gatt and his wife, Ethel, are the actual and only rightful owners of the property."

- Fil-parti 4.8 tar-rapport feijn giet diskussa l-proposta odjerna, feijn gie ndikat:

As per doc 52a, architect was requested to include for sanctioning the roofed over area in arches, the area of the study room and bedroom and the patio.

- Fil-parti 4.9 tar-rapport fejn gew elenkatxi l-komuniki mal-perit inkarigat, fejn gie ndikat:

At doc 52a, architect was requested to note contents and submit clarifications with respect to the representations received at doc 44b and 48b, especially regarding ownership.

Illi mis-suespost jirrizulta li I-kontenut tad-dokumenti 52a u 54b hekk kif rappurtat mill-Awtorita jikkonsistu minn komunika tal-Awtorita a fol 52a li fiha gie mitlub li jigi nkluz sanzjonar ta' parti mill-binja u sabiex jigu ndirizzati kwistjonijiet dwar *ownership* imqajima fir-rapprezentazzjonijiet tal-appellant a fol 44b u 48b, u risposta *da parti* tal-perit a fol 54b li fiha gie kkonfermat li l-applikant flimkien ma' martu huma l-proprietarii tal-propietar in kwistioni.

Illi fil-mori tal-appell gie pprezentat fl-atti tal-appell odjern Dokument 3, b'dan huwa kopja ta' skambju ta' emails bejn l-appellant u c-Chairman Ezekuttiv tal-Awtorita' in relazzjoni mat-talba ghal access ta' dokumenti 52a u 54b [Sottomissjoni tal-31 ta' Mejju, 2024]. Illi t-Tribunal wara li ha konjizzjoni ta' dan id-dokument josserva li t-talba inizzjali ghal access talimsemija dokumenti saret fid-29 ta' Settembru 2024, ossia **wara d-decizjoni finali tal-Kummissjoni tal-Ippjanar** tal-15 ta' Settembru 2023 li fiha giet approvata l-applikazzjoni odjerna. L-appellant dan il-fatt jaghmlu car fis-sottomissjonijiet tieghu, pero dak li jonqos milli josserva l-istess appellant huwa li d-dokumenti 52a u 54b li gew imsemija *fil-case officer report* a fol 58a huma in parti b'rejazzjoni ghall-kwistjoni *ownership* li propju giet imqajima mill-istess appallent (dak iz-zmien fl-istatus ta' *registered objector*), u b'hekk lappellant kien ben konxu tal-ezistenza ta' tali dokumenti. Fil-fatt jirrizulta li firrapprezzazzjoni voluminuza a fol 72b li saret b'rejazzjoni għad-DPAR tal-Awtorita, lappellant kien osserva li tali dokumenti ma' humiex pubblikament accessibbli. Izda dan ma' għamel ebda talba ufficjali lill-Awtorita għall-access ta' dawn id-dokumenti (qabel id-decizjoni tal-15 ta' Settembru 2023), la f'din l-ittra, u lanqas fit-tlett laqgħat pubblici tas-26 ta' Mejju 2023, it-23 ta' Gunju 2023, u l-4 ta' Awwissu 2023, u li fihom l-appellant kien ippartecipa. Fil-fatt kif osservat qabel, l-ewwel talba ufficjali lill-Awtorita għall-access ta' dawn id-dokumenti saret permezz ta' email mibghuta lic-Chairman Ezekuttiv tal-Awtorita' datata 29 ta' Settembru 2024, u jirrizulta li segwenti għal skambju ta' 5 emails bejn lappellant u c-Chairman Ezekuttiv, fl-14 ta' Novembru 2024 ic-Chairman Ezekuttiv irrisponda hekk kif segwenti:

"As a registered objector of the application quoted above, you have the viewing and access rights as stipulated in Article 33(2) of the Development Planning Act. Hence, in view that the documents being requested are not available to the public, your request cannot be entertained. You may wish to file an FOI request in this regard."

Illi l-Artiklu 33(2) u 33(3) tal-Kapitlu 552 li l-appellant jaghmel referenza ghaliżhom f'dan laggravju, u anke fit-talba tieghu lill-Awtorita għal access ta' dokumenti 52a u 54b, jiddisponu hekk kif segwenti:

“(2) Mingħajr pregudizzju ghall-generalità tas-subartikolu (1), l-Awtorità għandha zzomm u tagħmel disponibbli ghall-ispezzjon tal-pubbliku fil-hinnejiet ragonevoli li tista’ tiddetermina, registru jew registri:

(a) tal-applikazzjonijiet kollha ghal permess ghall-izvilupp ircevuti minnha bl-isem tal-applikant u d-dettalji tal-proposta, inkluz dokumenti u l-pjanti dettaljati;

(b) *tad-decizjonijiet kollha inkluz id-dokumenti u l-pjanti dettaljati magħmulin fuq dawn l-applikazzjonijiet; u*

(c) tad-decizjonijiet kollha fir-rigward tat-twarrib jew it-thaffif tar-regolamenti dwar il-bini:

Izda ghall-finijiet ta' dan is-subartikolu rapport dwar l-applikazzjoni u kull pjan li jikkoncerna applikazzjonijiet li għandhom x-jaqsmu mas-sigurtà nazzjonali, difiza, banek, habsijiet, l-ajrūport uistituzzjonijiet ohra jew bini li s-

sigurtà tagħhom huwa mixtieq li tigimħarsa kif l-Awtorità tista' tistabbilixxi, m'għandhomx ikunu accessibbli għall-pubbliku:

Izda wkoll ghall-finijiet ta' dan l-artikolu, fil-kaz ta' fajl mizmum mill-Awtorità, **kull persuna għandha jkollha access għall-parti tal-fajl li jkun fiha l-informazzjoni li gejja** [enfasi tat-Tribunal]:

(i) ir-rapport tal-applikazzjoni dwar l-applikazzjonijiet kollha u kull rapport tal-ippjanar li għandhomx jaqsmu mal-istess applikazzjonijiet;

(ii) id-deċiżjonijiet kollha li għandhom x'jaqsmu mal-permessi tal-izvilupp mahruga mill-Awtorità flimkien mal-pjanti u dokumenti relattivi inkluz ir-ragunijiet għall-ghoti ta' tali permessi jew rifjut;

(iii) kull studju dwar l-impatt ambientali, dikjarazzjoni dwar l-ippjanar ambientali u dikjarazzjoni dwar l-impatt tat-traffiku; u

(e) kull valutazzjoni ta' siti alternativi u kull costbenefit analysis (jew analizi dwar spizaubenefiċċju).

(3) L-Awtorità għandha tizgura li tkun magħmula disponibbli għall-pubbliku **informazzjoni dettaljata li tirrigwarda l-access għall-proceduri tal-appell quddiem it-Tribunal u l-Qorti tal-Appell** [enfasi tat-Tribunal], inklusa informazzjoni dwar id-drittijiet ta' kull persuna li tiehu passi legali dwar appelli u għandha tagħti informazzjoni dwar zminnijiet legali perendorji u dwar drittijiet mandatorji li għandhom jithallsu fir-rigward ta' dawn il-proceduri inkluz permezz tal-pubblikkazzjoni tagħhom fuq is-sit elettroniku tal-Awtorità.”

Illi mis-suespost jirrizulta li l-Artiklu 33(2) jikkwalika liema huma dawn il-partijiet tal-fajl li jkunu accessibili għal kull persuna, u li l-Artiklu 33(3) jitkellem dwar informazzjoni li tirrigwarda l-access għall-proceduri quddiem it-Tribunal u l-Qorti, izda mhux dwar access ta' dokumenti. Illi l-adarba l-ilment tal-appellant huwa dwar accessibilita ta' dokumenti mill-fajl tal-applikazzjoni, jirrizulta li l-Artiklu 33(3) mhux ta' relevanza għal kwistjoni in mertu, u li dak li huwa ta' relevanza huma d-dispozizzjonijiet tal-Artiklu 33(2). It-Tribunal specifikanġen josserva li filwaqt li l-paragrafu (ii) elenkat fis-subartikolu 33(2)(c) jitkellem dwar dokumenti relattivi għall-ghoti ta' permessi jew rifjut, l-appellant fl-aggravju tieghu naqas milli jindika b'liema mod dan l-iskambji bejn l-Awtorita u l-perint inkarġat (dokumenti 52a u 54b) setaw b'xi mod ikunu relattivi għall-ghoti tal-permess odjern. Pero aktar minn hekk, mill-aggravji pprezentati mill-appellant innifsu jirrizulta li l-kwistjoni jidher il-bzonn o meno tat-talba da parti tad-Direttorat għal sanżjonar ta' parti mill-binja, u l-kwistjoni dwar id-dikjarazzjoni tal-ownership tal-propjeta, huma parti integrali mill-appell odjern, u hekk gie meqjus mit-Tribunal fl-aggravji rispettivi, l-kwistjoni jidher hemm imqajjma m'humiex gustifikati.

It-Tribunal finalment josserva li filwaqt li l-appellant jagħmel referenza specifika għal dokumenti 52a u 54b, dan jinkludi wkoll il-kliem “*izda mhux biss*” fl-ilment tieghu rigwardanti c-caħda għal access ta' dokumenti. It-Tribunal jippreċiza wkoll li fil-mori tal-appell odjern, l-appellant permezz ta' rikors tal-15 ta' Frar 2024 għamel talba għal access għall-atti tal-applikazzjoni odjerna, u b'risposta għal dan ir-riktor, l-Awtorita ndikat li għandu jigi segwit dak stabbilit bl-Artikolu 33(2) [Risposta tal-Awtorita datata 26 ta' Frar 2024]. Imbagħad permezz tad-digriet mogħi fis-seduta tat-12 ta' Marzu, 2024, fir-rigward ta' dan ir-riktor, l-Tribunal ordna lill-Awtorita sabiex kull dokument u minuta li hemm referenza għaliha fid-DPAR ta' din l-applikazzjoni, kif ukoll għad-dokumenti li normalment ikunu accessibili għall-pubbliku f-koll applikazzjoni, jkunu disponibbli għall-partijiet kollha. It-Tribunal pero jippuntwalizza li fil-mori ta' dan l-appell, ma' saret ebda talba specifika mill-appellant sabiex ikun hemm access tad-dokumenti 52a u 54b, jew xi dokumenti oħra jnej.

Illi għaldaqstant jirrizulta li t-talba lill-Awtorita għal access ta' dokumenti 52a u 54b ma' taqax fl-ambitu ta' dawk id-dokumenti msemmija fl-Artikli 33(2) u 33(3) tal-Kapitlu 552, u għaldaqstant jirrizulta li c-caħda tal-Awtorita fl-ambitu tal-Artiklu 33(2) kienet wahda gustifikata. Konsegwentement, it-Tribunal jichad dan l-aggravju.

Decide:

In vista ta' dak hawn diskuss, it-Tribunal jilqa b'mod limitat dan l-appell, u filwaqt li jikkonferma l-permess kif mahrug fil-PA 5662/22, jordna li fi zmien sitt xhur mid-data ta' din id-deċiżjoni l-pavimentar bil-konkos jigi mneħħi u jerga jigi rikostitwit id-driveaway biz-zrar li jwassal mill-entratura tas-sit sa fejn hemm il-binja hekk kif approvat fil-permes PAPB 2596/91/236/90.

Ikkunsidrat

L-aggravji tal-appellant huma s-segwenti:

1. L-appellant jikkontendi illi ghalkemm kienet saret talba għas-sospensjoni tal-ezekuzzjoni tal-permess, l-applikant issottometta li l-izvilupp kien lahaq sar qabel mat-Tribunal id-deċieda fuq it-talba u dan wassal għal nuqqas ta' smigh xieraq. Isostni wkoll illi t-Tribunal kif kompost bil-prezenza tal-membru Dr Alicia Borg bhala membru, cahhadlu d-dritt għal smigh xieraq billi Dr Borg kienet tirrappreżenta lill-

Awtorita bhala avukat quddiem I-istess Tribunal u f'almenu zewg zviluppi fejn kien involut l-appellant, l-istess Dr Borg kienet ir-rappresentata legali tal-Awtorita, liema Awtorita hi parti fil-proceduri quddiem it-Tribunal;

2. L-applikazzjoni tal-applikant kellha nuqqasijiet li ma setghux jigu sanati. Isostni li hemm dikjarazzjoni fejn l-applikant jghid li hu 'an owner' u ghalhekk mhux l-uniku sid u fejn is-sidien kollha iridu jagħtu l-kunsens tagħhom ghall-izvilupp. Dan hu rifless f'dak li jrid l-artikolu 4 tal-L.S. 552.13 u artikolu 71(4) u 71(5) tal-Kap. 556. Fit-tieni lok l-applikant iddikjara li s-sit ma kienx skedat meta fil-fatt hu skedat kif jikkonferma t-Tribunal. Dawn in-nuqqasijiet materjali kellhom jannullaw il-validita tal-applikazzjoni u kull process sussegwenti wara;

3. Hemm partijiet mis-sit li ma humiex legali u ma hemmx talba għal sanzjoni. Jikkwota l-artikolu 70 tal-Kap. 552 u parti mir-rapport tad-Direttorat fejn jirrizulta li zewg kmamar u tisqif ta' arkati qatt ma kellhom permess u kumplessivament jammontaw għal 97 metru kwadru. It-Tribunal zbalja legalment meta qies li la darba dehru fi pjanti f'permessi precedenti dawn l-ambjenti kienu muniti b'permess.

Konsiderazzjonijiet tal-Qorti

Din il-Qorti tqis li fic-cirkostanzi ta' dan il-kaz għandha tibda billi tqis l-aggravji fil-mertu billi jekk dawn l-aggravji jirrizultaw fondati fil-ligi kollha jew in parti ma jkunx hemm il-htiega li jigi kunsidrat l-ewwel aggravju billi l-appellant ikun ha r-rizultat mixtieq fil-prattika. Bil-kontra jekk l-aggravji fil-mertu ma fihomx siwi wieħed irid iqis jekk id-decizjoni tat-Tribunal hiex nieqsa minn element procedurali ta' sustanza li jnawwar il-validita tal-imsemmija decizjoni.

It-tieni aggravju

Dan l-aggravju mhux siewi. Hu minnu dak li jsostni l-appellant li l-applikant irid jiddikjara jekk hux sid uniku ghax jekk mhux sid uniku l-ligi tiprovd kondizzjonijiet għal validita tal-applikazzjoni kif jiġi sej̊ l-appellant fir-rikors tal-appell. Ghamel hazin l-applikant li iddikjara li hu biss 'an owner' ghax fiha infisha mhux dikjarazzjoni sufficjenti u/jew ezawrjenti ghall-iskop tal-ligi. Il-Qorti ma taqbilx mat-Tribunal meta biex isostni l-argument dwar it-tifsira fl-applikazzjoni ta' 'the owner' irrefera għad-definizzjoni ta' 'owner' kif imfissra fl-artikolu 2 tal-Kap. 552. L-applikazzjoni mhix tirreferi għad-definizzjoni ta' sid izda dikjarazzjoni li l-applikant hu sid fit-termini tal-ligi

ghax jekk mhux sid jew mhux sid uniku l-ligi tirreferih ghall-artikolu 71(4) tal-Kap. 552. Madankollu dan in-nuqqas ma gabx in-nullita tal-applikazzjoni billi l-applikant iddikjara li l-proprietà hi kongunta bejnu u martu, mhux terz kif allega l-appellant, ipotesi li kienet titfa dawl differenti fuq il-kwistjoni. Hu minnu li mart l-applikant mhix mnizzla bhala sid fid-dikjarazzjoni izda ma saret ebda prova li hemm xi oggezzjoni tagħha ghall-applikazzjoni. Din il-parti tal-aggravju hu michud.

Fit-tieni parti tal-aggravju l-appellant isostni li saret dikjarazzjoni fl-applikazzjoni li fejn qed jintalab l-izvilupp mhux skedat mentri jirrizulta li hu skedat. It-Tribunal ikkonsidra li l-iskedar jinkorpora zoni li fih hu milqut is-sit in kwistjoni. It-Tribunal tefā' dubju jekk fl-applikazzjoni l-appellant hux marbut biss li jiddikjara kemm-il darba s-sit innifsu hu skedat, u mhux biss iz-zona. It-Tribunal ukoll qies li l-applikazzjoni hi intiza ghall-informazzjoni biex l-Awtorita tivvalida l-applikazzjoni. Il-Qorti tqis li t-Tribunal hu wisq legger mal-informazzjoni mehtiega biex tigi validata applikazzjoni u applikazzjoni għandha tintalab b'fatti cari u veritieri u mhux konxjament ambigwi. Madankollu dan hu kaz fejn l-entitajiet konsultati kif ukoll l-Awtorita fil-kostatazzjonijiet tagħhom irreferew ghall-iskedar taz-zona kollha u għamlu l-apprezzamenti tagħhom fuq tali kostatazzjonijiet ippruvati. Għalhekk fic-cirkostanzi partikolari ta' dan il-kaz il-Qorti tqis li l-aggravju ma jistħoqqlux jigi milhuq.

It-tielet aggravju

L-appellanti għandhom ragun f'dan l-aggravju. Il-kontenzjoni tagħhom hi li hemm zewg kmamar, wahda tas-sodda u ohra studju kif ukoll tisqif fuq arkati li ma jidhru gew approvati fil-permessi precedenti PB236/90 u PA4166/07 tant li fil-permess PA236/90 kien indikat li ser jitneħħew. Dan hu konfermat fid-DPAR report u għalhekk imur kontra l-artikolu 70(1) tal-Kap. 552 li kull zvilupp jehtieg permess. Fuq dan għandhom ragun kif għandhom ragun li ma intalab ebda sanżjoni tal-illegalitajiet f'permessi sussegwenti inkluz din l-applikazzjoni. Il-Qorti ma taqbilx mal-konsiderazzjoni tat-Tribunal li fil-pjanti approvati tal-2007 jidħru l-kmamar u tisqif. Pjanti approvati ma jagħtux validità għal permess li ma jinkludix sanżjonar ta' strutturi illegali. Il-permess tal-2007 kienu dwar tneħħija ta' strutturi ta' pool, alterazzjonijiet interni għal kmamar. Permessi precedenti cioe PA236/90 jindikaw alterazzjonijiet interni indikati bl-ahmar bhala 'kmamar abitabbli kif ukoll estensjoni ta' hajt divizorju.

Ebda estensjoni ma intalbet f'dan il-permess biex tinkludi dawn iz-zewg kmamar u ttisqif. B'zieda l-permess PA4166/07 ighid li l-permess ma jissanzjonax illegalitajiet fuq is-sit. Kif ighid tajjeb l-appellant l-ittra tal-Awtorita lill-applikant datata 16 ta' Marzu 2023 issemmi dawn l-ambjenti u talbet is-sanzjonar tagħhom haga li ma saritx.

Il-Qorti tirreferi ghall-artikolu 101(1) tal-Kap. 552 li jghid hekk:

Minkejja d-dispozizzjonijiet l-ohra ta' dan l-Att, kull persuna għandu jkollha d-dritt li titlob lill-Awtorità li tirregolarizza zvilupp li jista' jigi regolarizzat biss-sahha ta' regolamenti magħmula mill-Ministru taht dan l-Att skont u suggett ghall-proceduri illi jigu stabbiliti mill-Awtorità.

L-applikazzjoni kellha issir kif iridu l-artikoli 17(2), (3), (4) tal-L.S. 552.13 li tghid hekk:

(2) L-izvilupp illegali jista' jew jigi regolarizzat permezz ta' applikazzjoni specifika ta' zvilupp magħmula għal dak l-iskop biss, jew permezz ta' applikazzjoni ta' zvilupp li tinkludi is-sanzjonar ta' zvilupp illegali kif ukoll proposti godda ta' zvilupp.

(3) Meta sanzjonar ta' zvilupp illegali jkun qed jigi mitlub f'applikazzjoni għal zvilupp, id-deskrizzjoni tal-proposta u ddisinji għandhom jindikaw b'mod car l-izvilupp li għandu jigi sanzjonat sabiex jigi zgurat li l-izvilupp illegali jifform parti mill-applikazzjoni ta' zvilupp.

(4) Id-deskrizzjoni tal-proposta ta' applikazzjoni għall-izvilupp u d-disinji pprezentati m'għandhomx jiproponu t-tneħħija ta' zvilupp illegali mis-sit. L-applikazzjoni ta' zvilupp għandha tinkludi biss l-izvilupp illegali li jkun qed jigi propost li jkun sanzjonat. Kull zvilupp illegali li ma jkunx indikat biex jigi sanzjonat f'applikazzjoni ta' zvilupp għandu jitnehha, qabel il-hrug tal-permess tal-izvilupp, izda meta l-applikazzjoni tigi deciza mill-Bord tal-Ippjanar, jew mit-Tribunal soggett għat-tnejħija tal-izvilupp illegali qabel il-hrug tal-permess għall-izvilupp, il-perijodu li fiha l-applikant għandu jikkonforma ma' dan ir-rekwizit m'għandux ikun itwal minn sitt xħur jew fi zmien perjodu stipulat mill-Bord tal-Ippjanar jew mit-Tribunal, u fin-nuqqas, l-applikazzjoni tista' tigi michuda mill-Bord tal-Ippjanar jew mit-Tribunal, skond il-kaz.

Minn dak kollu li trid il-ligi ma sar xejn mill-applikant u għalhekk l-applikazzjoni kif magħmula ma kinitx salvabbli. Tghid hazin l-Awtorita li r-regolament 17 japplika biss għal zviluppi li huma soggetti għal ordni ta' enforzar. Hu biss ir-regolament 17(1) li hu marbut ma' tali fatt u mhux il-bqija tal-istess regolament li juru li mhux subordinati jew ancillari għar-regolament 17(1).

Għalhekk l-appell qed jigi milqugh u ma hemmx il-htiega li jigi kunsidrat l-ewwel aggravju billi jassumi biss ezercizzju akademiku.

Decide

Ghal dawn ir-ragunijiet il-Qorti taqta' u tiddeciedi billi tilqa' l-appell tal-appellant, u tilqa' ghalhekk it-tielet aggravju tal-appellant, u tirrevoka d-decizjoni tat-Tribunal ta' Revizjoni tal-Ambjent u l-Ippjanar tas-27 ta' Marzu 2025, u kwindi tqis null u bla effett il-permess PA5622/22. Spejjez ghall-appellati in solidum.

Mark Chetcuti

Prim Imhallef

Anne Xuereb

Deputat Registratur